Fédération suisse
de gymnastique

N° 4
Août 2012
Fr. 5.–

GYMlive

Le magazine de la gymnastique

www.stv-fsg.ch

Gymnastique Fantastique

2013

Eidgenössisches Turnfest
Fête fédérale de gymnastique
Biel Bienne

8/9 FFG 2013

31 Société: chaussures de sport

Un évènement pour ta société!
swiss cup zürich
weltklasseturnen
www.swiss-cup.ch
(voir p. 35)

Main Partner
cornercard

Co-Partner
SWICA
switcher
made with respect

Fêtes de gymnastique 2012

CARE SHOP®

TOP QUALITY
BEST PRICES
FAIR TRADE

PAR ÉGARD POUR VOTRE SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Offres spéciales pour les lectrices et les lecteurs de la revue de la gymnastique «GYMlive»

MADE OF NASA MEMORY-FOAM

Fauteuil tournant de bureau ERGOTEC SYNCHRO PRO

698.– au lieu de* 1598.– (en cuir) au lieu de* 1298.– **498.–**

Fauteuil tournant de bureau professionnel conçu selon les dernières acquisitions en matière d'ergonomie, forme anatomique parfaite; mécanisme synchro-blocable; réglage de hauteur par vérin à gaz de sécurité; adaptation individuelle au poids; **„MEMORY FOAM" appui-reins ergonomique** (S/M, L/XL); dossier à filet aéré inusable ménageant le dos et évitant la fatigue, ne «colle» pas au dos; **appui lombaire** à réglage (soutien de la colonne vertébrale et des disques); **appui-tête et appui-nuque** (amovible); **accoudoirs** à 12 positions de réglage en hauteur et latéralement avec appuis rembourrés; convient à toutes les activités quotidiennes au bureau, en particulier le travail à l'écran. Dimensions: (hxlxp) 48-65 x 52.5 x 48.5 cm, poids: 22 kg, mode d'emploi et de montage en fr, it, all, angl. Garantie 2 ans. **5 Pied:** bois/bambou, alu dépoli, alu poli, alu noir dépoli, alu noir poli; avec galets de tapis (galets pour sols durs en option: CHF 20.- les 5)

Couleurs du tissu: 1. guava, 2. yellow, 3. domingo, 4. curacao, 5. costa, 6. steel, 7. paradise, 8. olive, 9. demerera, 10. sombrero, 11. havana, 12. montserat; **Couleur du cuir:** noir

Appareil de massage par pulsation intensif ITM

au lieu de* 149.– **119.–**

Avec lumière infrarouge activable. Pour assouplir, détendre et stimuler la circulation sanguine dans les muscles, un massage par pulsation intensif, en profondeur et bienfaisant, (régulation linéaire). Efficace pour détendre les tensions musculaires et les crampes et échauffer les tissus. Les épaules, le dos, les jambes et même les plantes des pieds peuvent être massés sans effort. Instructions d'utilisation en fr, it, all, angl. 3 ans de garantie.

inclusive
- 16 BROSSES ENFICHABLES
- 1 STATION DE RECHARGEM.
- 1 NÉCESSAIRE DE VOYAGE

Kit de soin des cheveux, du visage et des dents - FAZOR® 5 EN 1

au lieu de* 489.– **169.–**

Rasoir avec 5 têtes de rasage; **Utilisation sec ou humide**; Tondeuse à **barbe et poils longs** avec tête de rasage précise réglable; Tailleuse de **poils oreilles/nez**; Tondeuse à barbe de précision; **Brosse à dents rechargeable** pivotante; Nécessaire de voyage (22 x 44 cm); Système de puissance (100 - 240 V, rechargement rapide, piles ion-lithium, etc.); Cadenas de voyage; Station de rechargement PowerPod

Couleurs : 1. noir, 2. blanc, 3. anthracite

NOUVEAUTÉ MONDIALE!

Bâtons de trekking et de randonnée ERGOLITE PROTEC ANTISHOCK

au lieu de* 179.– **98.–**

Bâton de randonnée et de trekking 3 brins en alliage d'aluminium 7075 T6 haute technologie de qualité supérieure avec système anti-choc et pointe Wolfram/Carbide. Poignée supérieure en liège isolant avec poignée contourgrip EVA-Full-Foam allongée utilisable lorsque le bâton est raccourci. **Poignée ergonomique inclinée de 15 degrés** avec deux dragonnes réglables interchangeables. Modèle très stable et robuste, réglable de 77 à 140 cm, sac de transport et de rangement inclus. **Couleur:** bleu/vert/argent/noir

• modèle optimisé
• mesures redéfinies
• plus de légèreté

Veste fonctionnelle d'extérieur TITANIUM 6 EN 1

au lieu de* 698.– **198.–**

Veste d'extérieur (4 saisons) haut de gamme, testée en conditions himalayennes/alpines, répondant aux exigences les plus élevées et offrant toute une panoplie de qualités techniques; fermeture avant avec zip dissimulé à ouverture en haut et en bas, avec protection du menton; 2 grandes poches intérieures poitrine zippées; 3 poches intérieures filet/velours; 4 poches extérieures zippées; toutes les fermetures éclair repoussent l'eau et sont en plus protégées; Cool-System: aération par zip ou velcro sous les aisselles; capuche réglable et amovible enroulable dans le col avec visière pouvant être utilisée avec un casque; manchettes réglables par velcro d'une seule main; cordon élastique à la taille et dans l'ourlet du bas; avec **2 vestes intérieures amovibles en tissu polaire** (isolation moyenne/élevée: 300/400g/L, diverses poches intérieures/extérieures zippées); fabriqué en HIMATEX deux couches, une fibre respirante imperméable à 100% au vent et à l'humidité; coutures thermosoudées imperméables; imperméabilité: 20'000 mm, micro-aération: 6'000 mvt (g/m²/24h); **kit spécial hiver/ski:** soufflet pare-neige se fixant par zip avec élastique pour veste extérieure/polaire; poche pour ticket sur le bras gauche; poche transparente amovible pour forfait remontées mécaniques; masque tête-casque pouvant être dissimulé dans le col; 1 masque visage tempête; HIMALAYA OUTDOOR® by Omlin. **100% Made au Népal.**

11 Couleurs: 1. jaune, 2. orange, 3. rouge, 4. bleu ciel, 5. bleu glace, 6. bleu, 7. vert printemps, 8. olive, 9. gris, 10. noir.
9 tailles: 2XS, XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL

Pantalon fonctionnel d'extérieur TITANIUM 3 EN 1

au lieu de* 349.– **149.–**

Pantalon fonctionnel solide conçu avec de nombreux détails techniques: **optimal comme pantalon de ski/de trekking**; assorti à la veste TITANIUM 6 EN 1; zip latéral dissimulé sur toute la longueur de la jambe; coupe ergonomique; bretelles amovibles pour pantalon extérieur/polaire; bas de jambe réglable par velcro; 4 poches zippées imperméables; **kit spécial hiver/ski: 1 pantalon polaire amovible** avec taille plus haute à l'avant et à l'arrière, 2 poches latérales, 1 poche poitrine kangourou zippée; guêtres pare-neige élastiques amovibles avec bride de maintien; fabriqué en HIMATEX deux couches, une fibre respirante imperméable à 100% au vent et à l'humidité; surface couche supérieure en ripstop anti-déchirures et anti-abrasion particulièrement résistant aux genoux/fessier/intérieur des chevilles; toutes les coutures sont thermosoudées et imperméables; imperméabilité: 20'000 mm, respirabilité: 6'000 mvt (g/m²/24h); HIMALAYA OUTDOOR® by Omlin. **100% Made au Népal.**

11 Couleurs: 1. jaune, 2. orange, 3. rouge, 4. bleu ciel, 5. bleu glace, 6. bleu, 7. vert printemps, 8. olive, 9. gris, 10. noir.
9 tailles: 2XS, XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL

Sac à dos multifonctions X-TRAIL HYDROLITE 27+5

au lieu de* 298.– **129.–**

Sac à dos multifonctions aux multiples équipements et **comprenant un système de désaltération à isolation totale (3 litres)** ; aération dorsale tri-directionnelle AirPort™ efficace, rembourrage du dos et de la ceinture de taille ErgoFoam™ ; compartiment principal avec zip et poche de rangement, ceinture de taille et sangle de poitrine, bretelles ergonomiques avec système SuspensionStrap, poche frontale avec filet et sangles, 2 poches latérales à sangles élastiques, système de fixation des bâtons de randonnée ; diverses sangles de compression et de fixation, sangles en caoutchouc pour sac de couchage, casque, etc. ; bandes réfléchissantes 3M, protection anti-pluie, poche pour téléphone mobile, support CD/MP3, organizer, sac de laptop, portemonnaie, etc. Idéal pour les activités de plein air (randonnée, trekking, ski, cycle, escalade) et les loisirs. Matériel: ripstop Diamond/Dobby robuste. Volume : 27+5 Litres.

Couleurs : 1. orange, 2. rouge, 3. bleu glace, 4. olive, 5. noir

Article / dimension / couleur	Quantité	Prix	Adresse	Code: GYMlive 08/12
			Nom et prénom	
			Rue	
			NPA/localité	
			Téléphone	
Date/signature			E-Mail	

Commandes: CARESHOP GmbH, c/o Bürgerspital Basel, Ruchfeldstrasse 15, 4142 Münchenstein
Téléphone 0848 900 200, Fax 0848 900 222, www.careshop.ch
Sous réserve d'erreur d'impression. Prix TVA incl., frais de port en sus.
Livraison jusqu'à épuisement du stock. *Somme des différents prix.

Venez visiter nos magasins «Careshop»:
- **4051 Bâle, c/o Büspishop, Aeschenvorstadt 55, Téléphone: 061 227 92 76**
  Lundi fermé • Mardi-Vendredi 10.00 - 18.00 • Samedi 10.00 - 16.00
- **4500 Solothurn, Bielstrasse 23, Téléphone: 032 621 92 91**
  Lundi fermé • Mardi-Vendredi 14.00 - 18.00 • Samedi 10.00 - 16.00

Commandes: Téléphone 0848 900 200, Fax 0848 900 222, www.careshop.ch

Mémoire du temps

Chers lecteurs, ce numéro de GYMlive consacre une belle part aux fêtes de gymnastique de l'été 2012 (pages 10–21). Notamment à la Fête romande de gymnastique (FRG), dont la 17e édition, était organisée pour la quatrième fois dans le canton de Neuchâtel. Qui rejoint ainsi Fribourg dans le classement des cantons romands «organisateurs de FRG». Suivent Genève et Vaud (trois FRG), le Valais (deux FRG) et le Jura (une FRG).

En près d'un siècle, la FRG s'est tenue à sept reprises l'année d'une World Gymnaestrada. Par contre, l'édition 2012 n'était «que» la troisième à se dérouler une année avant une Fête fédérale de gymnastique (FFG), après la FRG 1921 (FFG 1922 à St-Gall) et la FRG 1927 (FFG 1928 à Lucerne). Une exception qui pourrait bien se muer en tradition, puisque la FRG 2018 (Vaud) précédera la FFG 2019 (Aarau). Avec (encore) un point commun: chacune aura lieu dans l'un des «berceaux» du sport gymnique.

Reste que mettre sur pied une fête de gymnastique, c'est un sacré «challenge»: des mois de boulot et bien des écueils à surmonter. Des écueils qu'ont généralement aussi eu à affronter les comités d'organisation par le passé (voir page 7). Des écueils que seule peut surmonter une équipe soudée, capable de garder à l'esprit l'essentiel: permettre aux gymnastes de se rencontrer et de se mesurer dans une ambiance de franche convivialité et offrir au public du beau spectacle dans une chaude ambiance de festivités. Parce qu'à la fin, c'est de ça qu'on se souvient. Pour que, dès l'issue de la cérémonie de clôture, on se réjouisse déjà de «la prochaine». Et peu importe le lieu et la dimension, du moment qu'on a le cadre et les sensations … non?

Bonne lecture

Corinne Gabioud,
rédactrice des éditions en français

Sous la loupe

FFG 2013 – PLUS QUE DIX MOIS

Du 13 au 23 juin 2013, Biel/Bienne accueillera la 75e Fête fédérale de gymnastique, «La fête au bord du lac». – GYMlive a sillonné le site.

Pages 8/9

SAISON DE L'ATHLÉTISME

Lors des Championnats suisses d'athlétisme 2012 à Berne, les représentants de la FSG ont brillé et rapporté plein de médailles. Notamment l'athlète modèle Lukas Jost.

Page 27

SOCIÉTÉ: CHAUSSÉ SUISSE

La grande époque des fabricants suisses de chaussures de sport est passée. Aujourd'hui, leur réputation se fonde sur le slogan: «Petit par la taille, grand par la qualité».

Page 31

SOMMAIRE

Carte blanche à Franco Giori	5
Les Gens/Mot pour mot (du passé)	6/7
FFG 2013: visite du site	8/9
La saison des fêtes de gym 2012	10–19
Les Fêtes romandes de gymnastique	20/21
De tous horizons	22/23
Page centrale: le cœur de la fête	24/25
Sport élite: Coupe Nissen de trampoline	26
Athlétisme: portrait d'un athlète modèle	27
Formation	28
Jeunesse: l'Eurogym 2012	29
Société: chaussures de sport suisses	31
Préavis	32–35
FSG interne	36/37
Rendez-vous à Rüthi (SG)	38
Le bénévolat	39
La page des lecteurs	40/41
Sponsoring	42/43
Invitée de l'Estafette: Morena Piccinelli	44/45
Der/Impressum	46
Prochain numéro	46

PAGE DE COUVERTURE
La tradition existe depuis l'inauguration de la première bannière de l'URG. En juin 2012, cette bannière a été remise au CO de la 17e Fête romande de gymnastique de Neuchâtel.

Pages 20/21

Photo: Corinne Gabioud

FSC www.fsc.org
MIXTE
Papier issu de sources responsables
FSC® C021036

CARLA SPORT

Partenaire ***2009-2012***

Partenaire officiel en tenues de compétition des cadres nationaux de la FSG.

STV FSG

www.stv-fsg.ch

Nouveau catalogue!

MOREAU

SHOP ONLINE www.carlasport.ch

Chocolatière 2 | 1030 Bussigny-près-Lausanne | 021 702 42 47 | info@carlasport.ch

Franco Giori, président central de «Swiss Faustball»

La balle au poing d'hier à demain

«Swiss Faustball» célèbre cette année son cinquantenaire. L'occasion de laisser «Carte blanche» à son président, Franco Giori, qui revient sur le passé et évoque l'avenir de ce sport de balle passionnant.

La balle au poing helvétique est chapeautée par la Fédération suisse de gymnastique (FSG), Sport Union Suisse (SUS) et SATUS Suisse. Les trois fédérations faîtières de «Swiss Faustball» sont conjointement responsables de la balle au poing au plan national et international. Avant de devenir «Swiss Faustball», en 2008, l'organisation fondée le 26 avril 1962 – soit deux ans après l'organisation faîtière internationale, l'«International Fistball Association» (IFA, fondée en 1960 à Francfort) – a d'abord porté le nom de Commission suisse de balle au poing (FAKO–CH, de l'allemand «Schweizerische Faustballkommission»).

«Swiss Faustball» célèbre cette année son cinquantenaire. Bien des années séparent le «simple» jeu de balle de la fédération du sport moderne et couronné de succès actuel. Evènements sportifs et passion de la balle au poing attirent toujours d'innombrables adeptes, moi-même le premier. Et je ne suis pas le seul à associer de formidables souvenirs avec la balle au poing. Ces dernières années, notre sport a drainé des milliers de gens. Une raison largement suffisante pour marquer une pause et revenir sur certains moments.

Si j'aime jeter un regard sur le passé, j'aime tout autant me tourner vers l'avenir avec confiance et motivation. En 2012, «Swiss Faustball» se porte bien. Pas assez bien toutefois pour nous reposer sereinement sur nos lauriers. Nous ne savons que trop à quel point des moyens financiers supplémentaires, une présence médiatique et un sponsoring accrus, un nombre plus important de fonctionnaires compétents et un secrétariat efficace sont indispensables. Pas seulement pour traiter les affaires courantes, mais également pour planifier des projets et des concepts prioritaires. Dans le but de faire progresser la balle au poing rapidement et à grande échelle, une donnée indispensable si nous voulons que nos équipes nationales connaissent le succès. Et pour y parvenir, nous avons besoin de ressources supplémentaires et de structures professionnelles. Fêtons dignement ce cinquantenaire et saisissons cette occasion pour donner le ton. Pour assurer son avenir, la famille de la balle au poing doit rester unie et continuer à tirer à la même corde. Il s'agit de privilégier une vue d'ensemble de la balle au poing plutôt que de se perdre dans des combats personnels. Car la balle au poing en tant qu'entité passe avant les besoins individuels. Loyauté et travail d'équipe ont toujours été, et resteront toujours, les clés du succès. Ce n'est qu'en unissant nos forces que nous parviendrons à poursuivre la promotion de ce sport en Suisse.

> «Ce n'est qu'en unissant nos forces que nous parviendrons à poursuivre la promotion de ce sport en Suisse.»

«Swiss Faustball» fêtera officiellement son cinquantenaire le samedi 1 septembre 2012 à Jona. Joueurs, joueuses et autres amis de la balle au poing y sont tous cordialement invités. Au programme des festivités figurent, outre la partie officielle, des matches des championnats des ligues nationales A et B masculines et féminines, un souper ainsi que différentes animations. Pour y participer et s'assurer sa place, il suffit de s'inscrire sans attendre chez moi (giori@swissfaustball.ch). Je me réjouis de vous accueillir et de continuer à travailler avec vous au développement de la balle au poing en Suisse. Et je vous remercie pour tout ce que vous avez fait jusqu'ici pour la balle au poing. Et allez continuer à faire à l'avenir.

Franco Giori/cg

Photo: ldd

FRANCO GIORI

DATE DE NAISSANCE:
14 février 1957

DOMICILE:
Olten

ETAT CIVIL:
marié

PROFESSION:
directeur de la sécurité publique à Olten

FONCTIONS:
président central de Swiss Faustball, vice-président de l'IFA (International Fistball Association)

HOBBIES:
balle au poing, famille et sport associatif entres autres

LA FSG entreprise formatrice

Nicole Keller a obtenu son CFC

La Fédération suisse de gymnastique (FSG) ne forme pas seulement dans le domaine technique gymnique. Depuis de nombreuses années, elle est aussi une entreprise formatrice performante dans le domaine administratif. Quantité d'employées (en majorité) et employés de commerce ont ainsi appris en trois ans les bases du métier à Aarau. La dernière à avoir terminé son apprentissage est Nicole Keller (à droite sur la photo, avec sa formatrice Sonja Moeri). La jeune fille de Mühlethal a réussi avec succès l'examen final en juin de cette année. «La formation au secrétariat de la FSG est passionnante et diversifiée. Je me suis toujours sentie bien encadrée et parfaitement soutenue. Après l'examen, je suis hyper heureuse. J'ai la chance de pouvoir rester à la FSG et je vais pouvoir travailler dans un domaine qui me plaît énormément», confie l'ailière gauche de l'équipe de handball «SG Aargau West». Le 13 août 2012, un nouvel apprenti, Joel Halbeisen (Seengen, né en 1996) débutera sa formation à la FSG. *fri/cg*

Photo: ldd

Photos: fri., Markus von Däniken, Mario Gaccioli, Co FRGIZ

Fêtes cantonales – de Blandenier à Wehrli

Les présidents des CO …

Les PCO (présidents des comités d'organisation) qui ont mis sur pied avec «leur» équipe motivée l'une des fêtes de gymnastique de cette saison n'oublieront pas de sitôt le mois de juin 2012. Celui-ci restera gravé d'une pierre blanche dans leur mémoire et ils en parleront encore longtemps. Une aventure à raconter plus tard aux petits-enfants avec un brin de nostalgie. C'est le cas notamment de Christian Blandenier (PCO de la Fête romande à Neuchâtel/Colombier, **photo 1**), Enzo Cessotto (PCO de la fête cantonale soleuroise à Balsthal, **photo 2**), Hugo Menzi (PCO de la Fête cantonale thurgovienne à Frauenfeld, **photo 3**), Bruno Schmid (PCO de la fête de Lucerne, Ob- et Nidwald à Schüpfheim, **photo 4**) et Reto Wehrli (PCO de la fête cantonale schwytzoise à Wintersried, **photo 5**). Ces personnalités ont non seulement veillé à la réussite de «leur fête de gymnastique», mais se sont également adressées à plusieurs reprises à la population gymnique, exprimant remerciements et satisfaction, sans oublier de relever la place importante que tient la convivialité dans le sport gymnique et le travail que cela nécessite. *fri/ cg*

Marti/ Marti: père et fille en action

… et la fille du président

Un nom est absent de la liste des PCO ci-dessus, celui du président du CO de la fête de Glaris/Grisons, Hans-Jörg Marti (Nidfurn). Le Glaronnais est vraisemblablement le seul président de CO à avoir participé aux concours de société avec sa fille et rapporté des points à sa société TV Haslen (combinaison d'engins 8,80 points, anneaux balançants 8,55). Et lorsqu'on évoque le nom de Marti, toutes les cloches du canton de Glaris se mettent à sonner et chacun ouvre tout grand ses yeux et ses oreilles. Car Melanie Marti n'est pas seulement fille de président de CO. L'ancienne membre du cadre national féminin à l'artistique avait représenté la Suisse lors des Jeux olympiques d'Athènes, en 2004. *fri/ cg*

Photo: Peter Friedli

Il sait tout faire: Fredi Pfander

Gymnaste, technicien et coiffeur

Dans GYMlive 2/2012, nous vous avions présenté Arthur Meichtry (TV Agarn, président de société depuis 50 ans). A la suite de ce petit article, la rédaction a reçu du canton de Berne, plus précisément d'Aarwangen, une info concernant Alfred «Fredi» Pfander, comme étant (probablement) le gymnaste le plus âgé donnant régulièrement les leçons de gym. S'il est difficile de désigner avec certitude le/la gymnaste le/la plus âgé/e de Suisse, une chose est sûre, pour «faire mieux» que Pfander, il faut afficher plus de 92 printemps et savoir réaliser l'appui renversé sur la tête – Pfander y parvient sans problème. Alfred «Fredi» Pfander s'investit pour sa société depuis 1942. D'abord gymnaste à l'artistique, il a ensuite œuvré comme caissier puis président technique. Et en plus de donner des leçons de gym à ses camarades, ce coiffeur qui possède son propre salon leur coupe aussi les cheveux. Aujourd'hui encore. Voilà qui crée des liens qu'on ne coupe pas. *fri/ cg*

Photo: ldd

Portraits de la direction de la FFG 2013 à découper

Les visages à (re)connaître

Voici une photo qui sera d'une aide précieuse dans dix mois, lorsque vous croiserez à Biel/Bienne des visages familiers en tenue de comité ou de commission FFG 2013 et qui vous évitera d'avoir à vous demander «c'est déjà, celui-ci/celle-là?»: (de g.) Fred Hari (vice-directeur de la FFG), Michael Held (CO, informatique), Patrick Hadorn (CO, infrastructures/logistique), Tina Schläppi (CO, secrétariat FFG), Lorenz Schläfli (CO, hébergements/repas), Fränk Hofer (CO, directeur de la FFG), Jürg Marbot (CO, finances), Ruedi Hediger (président de la commission FFG), Jérôme Hübscher (vice-président de la commission FFG), Désirée Schmid (CO, marketing/communication), Thomas Jäger (directeur général des concours de la FFG) et Franklin Cooper (CO, police, sécurité/samaritains). Manquent sur la photo: Reto Marmet (sport), Patrick Lüscher (transports) et Fred Greder (évènements). Une photo qu'il vous suffit de découper et d'emporter à la FFG afin de pouvoir saluer tout ce beau monde par son petit nom. *fri/ cg*

Photo: Peter Friedli

La FIG et l'UEG à Neuchâtel

Bruno Grandi au défilé de la FRG12 …

Depuis 1938 et l'inauguration de la première bannière de l'URG (voir pages 20/21), la cérémonie de la remise de celle-ci d'un CO de FRG à l'autre est un moment important. Un instant solennel que nombre de personnalités de l'univers gymnique ont toujours honoré de leur présence. Samedi 16 juin à Neuchâtel, la Fédération internationale de gymnastique (FIG) était représentée par son président Bruno Grandi (au centre sur la photo), encadré ici par Jean-Marie Donzé (vice-président FSG) et Eliane Giovanola (présidente URG), ainsi que son secrétaire général André Gueisbühler (2e rang), marchant aux côtés de Gilberte Gianadda, membre de la CT de l'Union européenne de gymnastique (UEG). *cg*

Photo: Corinne Gabioud

De la FRG12 à la FFG 2013

… et Hanspeter Tschopp d'un lac à l'autre

Photo: Corinne Gabioud

Malgré un agenda chargé de fêtes de gym 2012 (voir pages 12–19), le président du comité central de la FSG Hanspeter Tschopp (photo, 4e de la dr.) – ici entre Martine Jacot (présidente CT URG) et Eliane Giovanola (présidente URG, au centre) – a pris le temps de traverser la Sarine pour venir honorer les gymnastes romands de sa présence à la FRG12 à Neuchâtel. Le plus haut «dignitaire gymnique» de Suisse en a profité pour poser avec les comités exécutif et technique (presque au complet) de l'URG après la cérémonie de clôture du dimanche 17 juin 2012 – le regard résolument tourné vers l'avenir: après la FRG12 «au bord du lac», place à la FFG 2013 «au bord du lac». Du lac de Neuchâtel au lac de Bienne, il reste certes encore 305 jours, mais il n'y a qu'une petite demi-heure en train. *cg*

Mot pour mot

«…pour ce qui concerne de la difficulté, on a atteint des limites qu'on ne devrait en aucun cas dépasser si on tient à ce que le nombre de nos adhérents aille sans cesse en augmentant.»

Ecrit Charles Thoeni, membre de la rédaction (et futur président de la Société fédérale de gymnastique), en préavis de la FRG dans le «Gymnaste suisse» du 8 juin 1927. – Commentaire GYMlive: le courrier des lecteurs est à votre disposition…

«Lors de la Fête fédérale à Zurich, les organisateurs avaient tenté un essai: coucher les gymnastes sur des matelas pneumatiques. Cet essai fut concluant. Aussi le Comité d'organisation n'a pas hésité à le tenter à son tour.»

Ecrit B. Grandjean (rédacteur) dans le «Gymnaste suisse» du 3 juillet 1957 en préavis de la FRG. – Commentaire GYMlive: l'histoire ne dit pas si les gymnastes ont bien dormi … n'empêche que le camping a toujours la cote aux fêtes de gym.

«Des sections n'ont pas encore commandé leurs cartes de fête. Que pense le comité d'organisation de ces sociétés?»

Ecrit A. Genoud (président technique de l'URG) dans le «Gymnaste suisse» du 17 juin 1938 un mois avant la FRG, ajoutant que seules les requêtes dûment justifiées seront prise en compte. – Commentaire GYMlive: on prend les mêmes et on recommence…les propos, évidemment.

«Aussi est-il de mon devoir de rappeler quelques consignes d'ordre, de discipline et de bonne tenue. Oui, en Valais, l'on s'amuse, l'on chante, l'on savoure les produits d'un sol généreux, mais tout cela peut-se faire sans excès…»

Ecrit Jean Meizoz (président de l'URG) dans le «Gymnaste suisse» du … 1965 quelques jours avant la FRG. – Commentaire GYMlive: également toujours d'actualité 47 ans plus tard … et pas seulement en Valais …

Propos relevés par cg

Fête fédérale de gymnastique 2013 à Biel/Bienne

Reconnaissance des lieux

Les fêtes de gymnastique cantonales et régionales 2012 appartiennent au passé. Et comme toute fête précède une autre fête, la rédaction a déjà le regard tourné vers l'avenir, vers la «Fête des fêtes», la Fête fédérale de gymnastique 2013 à Biel/Bienne.

Cette saison, durant plusieurs weekends, des milliers de gymnastes motivés se sont mesurés en salle, sur les terrains et dans les stades à l'occasion des différentes fêtes de gymnastique 2012 organisées aux quatre soins du pays (voir pages 10 à 21). Des rendez-vous qui leur ont servi de «répétition générale» pour la Fête fédérale de gymnastique (FFG) de l'an prochain à Biel/Bienne, dans la région des Trois-Lacs. Après la FFG 2007 à Frauenfeld dans un décor de casernes et de terrains militaires, la FFG 2013 bénéficiera des coulisses du lac de Bienne. La mention du programme invitant à «une FFG au bord du lac» n'est d'ailleurs pas un vain mot. Air et odeur lacustre accompagneront en permanence les quelque 60 000 participants et environ 120 000 visiteurs qui feront le déplacement dans le Seeland. De quoi auréoler les concours d'un petit air de vacances.

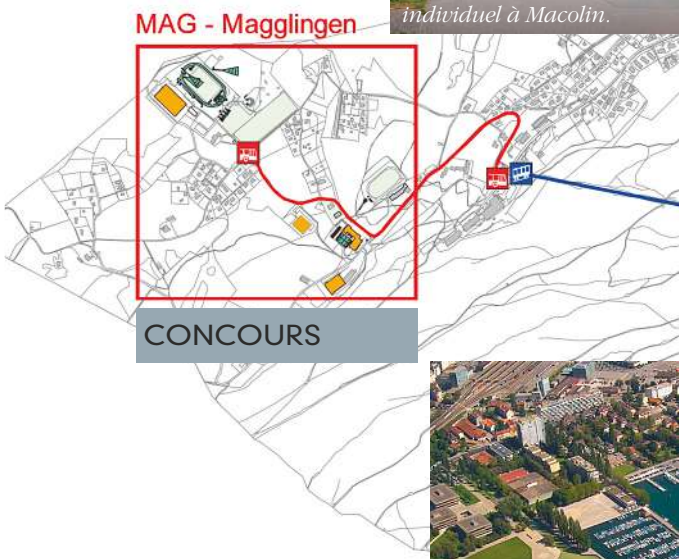
Planifier dès maintenant

Toute fête précédant une fête, nul doute que la majorité des présidents et chefs techniques se sont déjà attelés à la planification du programme pour la FFG. Pour la rédaction, il était grand temps d'effectuer une reconnaissance des lieux. «Nous nous sommes fixé comme objectif d'inciter 90 pourcents des gymnastes à rejoindre Bienne en transports publics. Une fois descendus du train, participants et visiteurs seront déjà presque au cœur de la fête. Impossible de faire plus simple», relève le directeur de la FFRG 2013 Fränk Hofer. Un «cœur de la FFG 2013» facile à trouver, puisqu'il se trouve sur le site qui avait accueilli l'Expo 02. Alors n'hésitez pas, venez à Bienne en TP!

Peter Friedli/cg

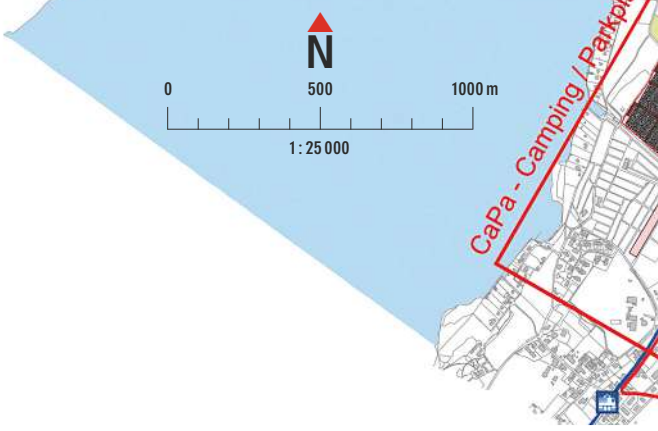
Toutes l'actualité concernant la FFG 2013 est disponible en ligne à l'adresse www.etf-ffg2013.ch

Macolin: La «Fin-du-monde» – athlétisme individuel à Macolin.



Au cœur de cette FFG au «bord du lac» – cérémonie d'ouverture et concours aux agrès.

Les concours de société du «bord du lac».



CORRESPONDANCES ET DEPLACEMENTS

Chrono en main, la rédaction a sillonné Bienne à pied. Les temps ci-après demeurent toutefois indicatifs, la foule d'une FFG ralentissant un peu les déplacements. Gare – Parc de l'Expo/cœur de la FFG: 5 minutes. Gare – site des concours (sociétés): 20 minutes (notre tuyau: train/ASM jusqu'au stade «Herdi» ou bus-navette). Gare – camping: 30 minutes (notre tuyau train/ASM jusqu'au stade «Herdi» ou bus-navette). Gare – Boujean/patinoire (1er WK, balle à la corbeille): 45 minutes (notre tuyau: bus de ligne ou bus-navette). Gare – site de concours DHS, Gurzelen: 25 minutes (notre tuyau: bus de ligne ou bus-navette). Gare – stade de foot Gurzelen (cérémonie de clôture): 25 minutes (notre tuyau: bus de ligne ou bus-navette). Gare – départ du «Funi» (Macolin): 10 minutes. «Funi» (Macolin) – stade de la «Fin du monde»: 30 minutes (notre tuyau: bus-navette). Parc de l'Expo/cœur de la FFG – site des concours (sociétés): 15 minutes. Parc de l'Expo/cœur de la FFG – camping: 25 minutes. Parc de l'Expo/cœur de la FFG – parking: 40 minutes. Parc de l'Expo/cœur de la FFG – tente agrès «près du lac»: 5 minutes. Parking – camping: 5 minutes. Parking – site des concours (sociétés): 10 minutes.

Bon à savoir: DHS = dames, hommes, seniors. WK = weekend. – Parking de Sutz/Bellmund (voir plan) surveillé et payant, mais aucune place de parc pour le trafic privé à Macolin.
Le CO de la FFG 2013 prévoit d'autres mesures dans le domaine des transports d'ici à juin 2013. Sont vivement conseillés: vélo (électrique ou non), mini-scooter, trottinette, etc. voire le petit train touristique …

fri./cg

2013
Eidgenössisches Turnfest
Fête fédérale de gymnastique
Biel Bienne
Gymnastique Fantastique

Dames, hommes, seniors et cérémonie de clôture – au stade de foot du Gurzelen.

BÖZ - Bözingen

GUR - Gurzelen

CONCOURS

CONCOURS

BUS-NAVETTE

Sporthalle Esplanade

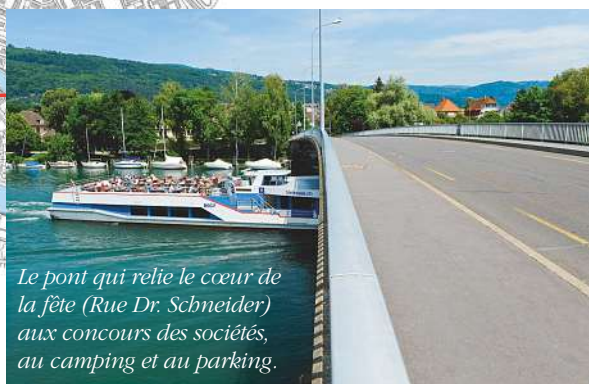
Kongresshaus

BiNi - Biel / Nidau

CONCOURS / FÊTE

La gare de Biel/Bienne – la porte d'entrée de la FFG 2013.

IPS - Ipsach



Le pont qui relie le cœur de la fête (Rue Dr. Schneider) aux concours des sociétés, au camping et au parking.

CONCOURS

CAMPING

PARKING

Coup d'œil sur le camping – 20 000 nuitées prévues – …

… et le parking

Photos/Illustration: Peter Friedli/CO FFG 2013

La saison des fêtes de gymnastique 2012

De Balsthal à Wintersried via Neuchâtel

Gymnastique

Photo: Mario Gaccioli

Tests de branche

Du 6 juin au 1er juillet 2012, la terre helvétique a vibré sous les portés, les saltos, les passes, les courses, les lancers et les sauts des participants aux fêtes de gymnastique. Des «Cantonales» de Glaris-Grisons, Lucerne/Ob- et Nidwald, Schwyz, Soleure et Thurgovie aux «Régionales» en passant par la 17e «Romande», le public a assisté à des joutes de haut niveau. De Balstahl à Wintersried via Colombier et Neuchâtel, gymnastes et athlètes ont prouvé qu'ils sont prêts pour la prochaine FFG.

Pages réalisées par la rédaction GYMlive

Fête

Athlétisme

Agrès

Photos: Peter Friedli, Arrière-plan: Günther Schad / pixelio.de

Gutschein

Beim Kauf eines AirTrack PRO erhalten Sie für diesen Gutschein 8 % Rabatt!

Angebot gültig bis Ende September 2012.
claudia@airtracksports.com

Die unübertroffene Ausrüstung zum Trainieren und Entwickeln von Sprungfolgen. **www.airtracksports.com**

AirTrack
www.airtracksports.com

SPONSER DermaPlast JACK EUGSTER MED COACHING PERSKINDOL huspo SPORTS FACTORY

Medizinische Betreuer- und Pflegeseminare

Kurs für

Sportlerbetreuung

Praxisorientierte Basisausbildung für kompetente Sportlerbetreuung

Themen:

- **Sportmassage**
- **Stretching**
- **Doping**
- **Taping**
- **Sportverletzungen**
- **Sporternährung**

Leitung:	Jack Eugster, Masseur des Schweizer Eishockeyverbandes mit seinem Team
Kursort:	Sport- und Fitnesscenter Schumacher in Dübendorf
Kosten:	Fr. 440.-- inkl. Mittagessen (Sie erhalten Material im Wert von Fr. 200.--)
Dauer:	2 Tage jeweils Sa/So (9.00-17.00Uhr)

Anmeldungen: jack@medcoach.ch
oder 079 211 61 18

Homepage: www.medcoach.ch

Kursdaten 2012/13:

15./16. September
27./28. Oktober
24./25. November
19./20. Januar

Photos: Peter Friedli

Fête de gymnastique de Lucerne, Ob- et Nidwald

Cérémonie de clôture à Schüpfheim

La cérémonie de clôture de la Fête cantonale de gymnastique de Lucerne, Ob- et Nidwald du 6 au 10 juin 2012 s'est déroulée dans l'intimité du stade d'athlétisme de Schüpfheim. «Le but de la cérémonie de clôture de cette fête cantonale de gymnastique était que les gymnastes en conservent le meilleur des souvenirs. Le seul grand point d'interrogation était la météo. Malheureusement, nous avons dû opter pour la variante de remplacement. Quatre productions aux agrès des meilleures sociétés de la région, notamment celle des champions de fête, le BTV Lucerne, n'ont donc pas pu être présentées – dommage», regrette Lucia Wespi (TV Schüpfheim), responsable du programme, à l'issue des 83 minutes de la cérémonie de clôture du dimanche qui a réuni 300 gymnastes motivés. Discours, production de gymnastique enfantine représentant la biosphère et lâcher de ballons en point d'orgue ont magnifiquement complété cette fête dans l'Entlebuch. *Peter Friedli/cg*

De la gymnastique de grande surface de la société STV Dagmersellen …

… aux dames et hommes 35+ de l'Association de gymnastique Lucerne, Ob- et Nidwald …

… en passant par la jeunesse de la société TV Schüpfheim – une somptueuse cérémonie de clôture.

EN BREF

Date, lieu: du 6 au 10 juin 2012 (individuels/ sociétés), Schüpfheim **Président du CO:** Bruno Schmid **Directeur général des concours:** Peter Ledergerber **Participants:** 9000 gymnastes **Champion de fête:** BTV Lucerne 29,55 points **Particularité:** Une fête cantonale au cœur de la réserve de biosphère d'Entlebuch (la seule en Suisse, aussi appelée «Far West» de Lucerne), soirée de divertissement avec de nombreux artistes locaux, excellentes conditions de concours malgré la météo (en partie) maussade **Infos:** www.schuepfheim2012.ch

LES FÊTES DE GYMNASTIQUE 2012 EN LONG ET EN LARGE

Fête de gymnastique Lucerne, Ob/Nidwald
du 6 au 10 juin 2012 à Schüpfheim

Météo: pluvieux, nuageux, ensoleillé
Menu de la carte de fête: «Mah Meh»
Prix des moniteurs: pharmacie de poche
Infos: www.schuepfheim2012.ch

Fête régionale de Freiamt/Lenzburg
Du 9 au 17 juin 2012 à Boswil

Météo: super beau
Menu de la carte de fête: riz casimir
Prix des moniteurs: ballon de volley
Infos: www.kreisturnfest2012.ch

Fête régionale du Seeland
2/3 et 9/10 juin 2012 à Lyss

Météo: légèrement couvert à ensoleillé (les dieux de la météo sont sûrement gymnastes!)
Menu de la carte de fête: émincé de porc aux champignons, pâtes et garniture de légumes
Prix des moniteurs: sacoche de loisirs avec logo de la fête, bon Wellness
Infos: www.stf2012.ch

Pour bouger tous ensemble.

Sponsor principal de la Fête fédérale de gymnastique 2013 à Bienne / Macolin, Coop apporte également son soutien à d'autres manifestations de gymnatique dans toute la Suisse. Grâce à son engagement, Coop encourage la société à bouger, sa santé et le plaisir de faire du sport.

Gymnastique Fantastique

2013

Eidgenössisches Turnfest
Fête fédérale de gymnastique
Biel Bienne

coop

Pour moi et pour toi.

Photos: Peter Friedli

Fête cantonale de gymnastique de Glaris/Grisons

Cérémonie de clôture à Glaris Sud

La cérémonie de clôture de la Fête de gymnastique des cantons de Glaris/Grisons du 15 au 17 juin 2012 à Glaris Sud/Schwanden n'était pas comme les autres. Organisée sous forme de Coupe, elle offrait le dimanche l'occasion aux meilleures sociétés de se mesurer pour des prix en espèces. «Nous voulions offrir à nos visiteurs un régal gymnique grâce à la Coupe gymnique ouverte aux actifs et à la Coupe du Tödi (sommet culminant de la région, ndlr.) pour la jeunesse. La relève a ainsi pu tâter l'ambiance d'une fête de gym. C'est la première fois que la cérémonie de clôture de notre fête de gym se déroulait sous cette forme. Je suis satisfait et étonné de l'engagement avec lequel les gymnastes, bien que fatigués, ont une nouvelle fois donné le meilleur d'eux-mêmes. Une clôture avec intégration du sport handicap le matin très réussie», déclarait le directeur général des concours Luigi Maggiacomo aux anges après 29 «gourmandises» gymniques, de la combinaison d'engins à l'aérobic en passant par l'estafette-navette. *Peter Friedli/cg*

Beau tir groupé aux barres parallèles des cowboys de la société TV Trimmis, …

… sprints éclairs des gymnastes de Bonaduz …

… et virtuosité aux anneaux balançants de la société TV Glarus Ancienne – un final en apothéose pour cette «Cantonale».

EN BREF

Date, lieu: du 15 au 17 juin 2012 (sociétés), Glaris sud/Schwanden **Président du CO:** Hans-Jörg Marti **Directeur général des concours:** Luigi Maggiacomo **Participants:** 2500 gymnastes **Champion de fête:** TV Davos 26,50 points **Particularité:** une fête cantonale de gymnastique dans un majestueux cadre alpin, avec comme décor le «Tödi» (3614 m.), le «Vorder Glärnisch» (2328), le «Chärpfgebiet» (2794), le «Heustock» et le «Gufelstock» (2436), une ambiance géniale motivant à réaliser des performances gymniques et festives de pointe **Infos:** www.glabue2012.ch

LES FÊTES DE GYMNASTIQUE 2012 EN LONG ET EN LARGE

Fête cantonale Glaris/Grisons
du 15–17 juin 2012 à Glaris Sud/ Schwanden

Météo: caniculaire, orage le samedi
Menu de la carte de fête: rôti glaronnais, petits pois/carottes, purée de pommes de terre
Prix des moniteurs: «Caissette glaronnaise», contenant un couteau de poche et des spécialités glaronnaises
Infos: www.glabue2012.ch

Fête régionale du Haut-Valais
15/16 juin 2012 à Naters

Météo: ensoleillé et chaud
Menu de la carte de fête: émincé avec riz, glace
Prix des moniteurs: carte journalière des TP pour 2 personnes, gourde
Infos: www.oberwalliser-turnfest.ch

Fête régionale de l'Oberland Bernois
Du 15 au 17 juin 2012

Météo: trois jours de grand soleil à env. 25 degrés
Menu de la carte de fête: poitrine de poulet avec riz aux légumes, salade fitness
Prix des moniteurs: entrée pour le tournoi international de beach-volley à Gstaad, bricelets Saanen
Infos: www.otf2012.ch

Photos: Peter Friedli

Fête cantonale de gymnastique de Schwytz

Cérémonie de clôture à Wintersried

Les champions de fête de la société STV Wangen SZ sortent leurs derniers atouts lors de la finale de l'estafette-navette, …

La cérémonie de clôture de la 18e Fête cantonale schwytzoise de gymnastique des 16/17 (individuels) et 23/24 juin 2012 (sociétés) s'est déroulée, selon la citation du président du CO Reto Wehrli, «dans le plus beau fond de vallée de Suisse», sur les installations sportives «Wintersried» (stade d'athlétisme), au pied des petit et grand «Mythen». Un passionnant chassé-croisé de deux heures durant lequel, entre deux proclamations de résultats, quelque 250 gymnastes ont proposé différentes productions gymniques. «Avec cette cérémonie de clôture réunissant agrès, gymnastique et estafette-navette finale, nous souhaitions offrir à nos hôtes un dernier tableau représentatif de la gymnastique schwyzoise. Et je crois que c'est réussi. Je reste tout simplement emballé par ce que j'ai pu vivre ici ces derniers jours», souligne un Michi Iten (directeur général des concours) ému aux larmes après le lâcher de ballons rouges et blancs flottant devant les deux «Mythen», signifiant la fin de cette «Cantonale» à Schwyz. *Peter Friedli/cg*

… grâce et élégance aux barres asymétriques pour les représentantes de la société STV Buttikon-Schübelbach …

… et la jeunesse de la société TV Siebnen se balançant dans le «plus beau fond de vallée de Suisse».

EN BREF

Date, lieu: 16/17 (individuels) et 23/24 (sociétés) juin 2012, Wintersried **Président du CO:** Reto Wehrli **Directeur général des concours:** Michi Iten **Participants:** 8000 gymnastes **Champion de fête:** STV Wangen SZ 29,58 points **Particularité:** «La Suisse a rendez-vous à Schwyz» –le côté génial était de pouvoir suivre l'athlétisme (800 m, estafette-navette, longueur, hauteur), la gymnastique, l'aérobic, les jeux nationaux et les concours dames/hommes au même endroit, même le camping était visible de là, sous l'œil bienveillant de deux emblèmes: le grand et le petit Mythen. Une véritable image d'Epinal **Infos:** www.ktf2012.ch

LES FÊTES DE GYMNASTIQUE 2012 EN LONG ET EN LARGE

Fête cantonale de Schwyz
16/17 et 23/24 juin 2012 à Wintersried

Météo: temps estival et chaud
Menu de la carte de fête: emincé au curry, riz, salade et dessert
Prix des moniteurs: un «Swiss Tool Spirit», couteau de poche à cinq lames de Victorinox
Infos: www.ktf2012.ch

Fête régionale de Sissach
15/16 juin à Rothenfluh

Météo: grandes chaleurs
Menu de la carte de fête: émincé de poulet au curry avec riz, crème caramel, chocolat ou vanille
Prix des moniteurs: linge éponge avec logo de la fête et produit de douche
Infos: www.rtf2012.ch

Fête régionale de Brugg/Fricktal
Du 22 au 24 juin 2012 à Gipf-Oberfrick

Météo: ensoleillé et chaud
Menu de la carte de fête: salade, mah-meh
Prix des moniteurs: grand sac de sport à roulettes
Infos: www.turnfest2012.ch

Photo: Therese Suter

Cérémonie de clôture à Balsthal

La clôture de la 34e Fête cantonale soleuroise de gymnastique du 15 au 17 (individuels/jeunesse) et du 22 au 24 juin 2012 (sociétés) à Balsthal a réuni dans l'arène «Moos» tous les participants et invités après un cortège à travers le site. «Nous avons intégré la proclamation des résultats et la finale des estafettes-navettes dans la cérémonie de clôture, ce qui a découlé sur des blocs gymniques de deux ou trois productions d'agrès, de gymnastique ou de team-aérobic. Avec des prestations originales comme le medley d'aérobic présenté par les seniors, les actifs et la jeunesse de Niederbuchsiten. Le but était une animation diversifiée tout l'après-midi. Les échos qui nous sont revenus semblent montrer que c'était réussi», se réjouit Brigitte Kocher (responsable de la cérémonie de clôture au CO). «Nous voulions montrer que dans le canton de Soleure, il n'y a pas d'âge pour pratiquer activement le sport gymnique.»

Alexandra Herzog-Vetsch/cg

Photos: Daniel Häfliger

A la gym, il y en a pour tous les goûts, qu'on s'entraîne avec les seniors …

… avec les actives/actifs …

… ou avec les dames.

EN BREF

Date, lieu: du 15 au 17 juin (individuels/ jeunesse) et du 22 au 24 juin (sociétés actifs/actives), Balsthal **Président du CO** Enzo Cessotto **Directrice générale des concours:** Renate Krähenbühl **Participants:** env. 5600 gymnastes **Champion de fête:** STV Wolfwil 27,89 points **Particularité:** la «fête des courtes distances», car elle s'est tenue sur un terrain de 400 mètres de long, paisible, offrant sport et divertissement en pleine nature. Les vainqueurs de la Coupe du dimanche étaient désignés à l'applaudimètre, ce qui a attisé la créativité des gymnastes **Infos:** www.ktf-2012.ch

LES FÊTES DE GYMNASTIQUE 2012 EN LONG ET EN LARGE

Fête cantonale soleuroise
du 15 au 17 et du 22 au 24.6.2012 à Balsthal

Météo: ensoleillé et agréablement chaud
Menu de la carte de fête: émincé aux champignons, pâtes et salade
Prix des moniteurs: sac de couchage
Infos: www.ktf-2012.ch

Fête régionale de Zofingue/Aarau-Kulm
Du 22 au 24 juin 2012 à Holziken

Météo: chaud et ensoleillé
Menu de la carte de fête: pâtes à la sauce tomates ou bolognaise
Prix des moniteurs: sac à dos et gourde
Infos: www.holziken2012.ch

Fête régionale de Baden/Zurzach
Du 22 au 24 juin 2012 à Neuenhof

Météo: ciel bleu, ni trop chaud, ni trop froid – juste la météo parfaite pour une fête de gym
Menu de la carte de fête: émincé de porc avec pâtres et garniture de légumes
Prix des moniteurs: un «iPod shuffle»
Infos: www.ktfneuenhof2012.ch

Boutique FSG

Set de séance – l'essentiel sous la main!

1: Porte-documents noir
Avec ses divers compartiments intérieurs et son bloc, cette serviette noire protège non seulement vos documents, mais permet aussi une prise de notes simple, rapide et efficace. Avec logo FSG.

2: Stylo à bille noir
Le stylo indispensable pour prendre toutes les notes utiles dans votre fonction gymnique ou vos loisirs. Niché dans un étui noir à rabat, il est gravé du logo FSG et de la mention «Schweizerischer Turnverband, Fédération suisse de gymnastique, Federazione svizzera di ginnastica».

3: Clé USB 4 GB
Jamais le transfert de données n'a été aussi simple pour les fonctionnaires, techniciens et autres fans de gym – un cadeau idéal au sein de la société. Mémoire de 4 GB.

Bulletin de commande

Nombre: _____ Nombre: _____ Nombre: _____

Art. n° _____ Art. n° _____ Art. n° _____

Nom _____ Prénom _____

Adresse _____ NPA/Lieu _____

Téléphone _____ E-mail _____

Date _____ Signature _____

Commandes
Fédération suisse de gymnastique,
Dép. vente, case postale, 5001 Aarau,
tél. 062 8378200, fax 062 8241401 ou courriel:
verkauf@stv-fsg.ch

Tous les prix s'entendent TVA comprise, frais d'expédition en sus.

Boutique en ligne

www.stv-fsg.ch

Photos: Mario Gaccioli

Fête cantonale de gymnastique de Thurgovie

Cérémonie de clôture à Frauenfeld

Dimanche 1er juillet 2012, à Frauenfeld, les sociétés ont défilé dans le stade de la «Petite Allmend» avec leur bannière, comme aux Jeux olympiques, en clôture de la Fête cantonale thurgovienne de gymnastique. Un cortège emmené par onze gymnastes aux jeux nationaux agitant leur drapeau. La cérémonie a débuté avec les groupes jeunesse de danse sportive de Münchwilen et de gymnastique de Kreuzlingen, suivis des prestations gymniques des actifs de Weinfelden et de Märwil. Puis 380 gymnastes 35+ tout de jaune vêtu ont présenté une production de grande surface spécialement étudiée pour cette «Cantonale» et intitulée «Femmes dans les champs» – bien que le «sexe fort» ait aussi été représenté. «Même si nous avons dû raccourcir le programme à cause de l'orage, tout a bien fonctionné. Il nous importait de monter la diversité du sport gymnique», explique Roli Bosshard, principal artisan de cette cérémonie de clôture. «Nous tenions surtout à offrir une plateforme à la relève, car la gymnastique jeunesse n'est pas encore très répandue en Thurgovie. Et nous voulons que ça change», conclut-il.

Le cycle de vie d'un grain mis en scène par 380 dames et hommes …

… la production de petite surface humoristique de la société TV-Märwil …

… et les impressionnantes démonstrations de la jeunesse ont notamment ponctué la cérémonie de clôture à Frauenfeld.

EN BREF

Date, lieu: 23/ 24 juin (jeux, individuels) et 29 juin/ 1er juillet (sociétés), Frauenfeld **Président du CO:** Hugo Menzi **Directrice générale des concours:** Monika Schmid-Kreis **Participants:** 6000 gymnastes **Champion de fête:** STV/LC Frauenfeld 28,06 points **Particularité:** organisée dans le cadre du 150e anniversaire de la société STV Frauenfeld, très chanceuse avec la météo, cette fête proposait des concours attrayants, une triple course des bannières et une production de grande surface. Cerise sur le gâteau: la victoire de l'organisateur **Infos:** www.tgktf2012.ch

LES FÊTES DE GYMNASTIQUE 2012 EN LONG ET EN LARGE

Fête cantonale thurgovienne
23/24 juin et du 29 juin au 1er juillet à Frauenfeld

Météo: chaleur caniculaire le samedi, orageux le dimanche
Menu de la carte de fête: émincé Stroganoff et spätzlis
Prix des moniteurs: four à raclette/grillade de table
Infos: www.tgktf2012.ch

Fête régionale du Mittelland
Du 22 au 24 juin à Wichtrach

Météo: ensoleillé, pas trop chaud, juste parfaite
Menu de la carte de fête: émincé de porc aux champignons, spirales, petits pois/carottes
Prix des moniteurs: outeau de poche et à pain Victorinox gravé du logo de la fête, saucisse et pain de Wichtrach
Infos: www.mtf2012.ch

Fête régionale de l'Oberaargau -Emmental
Du 29 juin au 1er juillet à Oberburg

Météo: météo estivale, pluie orageuse
Menu de la carte de fête: spirales, émincé, petits pois/carottes
Prix des moniteurs: trousse de voyage avec set de premier secours
Infos: www.vtf2012.ch

Photo: Loïc Privet

Ambiance d'enfer lors des finales – chassé-croisé de performances aux engins …

Photo: Loïc Privet

… et gymnastique expressive et colorée.

La Fête romande de gymnastique 2012

Romands en famille à Neuchâtel

Le rideau sur la 17e Fête romande de gymnastique (FRG) est tombé. Les gradins se sont vidés. La dernière image est dans le boîtier. Seules restent quelques silhouettes, qui s'activent au rangement du «plateau de tournage» foulé du 8 au 10 et du 15 au 17 juin par des milliers d'acteurs du sport gymniques.

Dominique Collaud est membre de Gym Serrières, l'une des quatre sociétés chargées de la mise en scène – avec Chézard-St-Martin, GR Neuchâtel et la FSG Savagnier – de la 17e FRG. Ce dimanche 17 juin 2012, ses yeux sont un peu cernés. Mais c'est le sourie aux lèvres qu'il décolle les rubans adhésifs qui maintiennent les 25 bandes du parquet qui recouvre le sol, libéré de sa glace, de la grande patinoire du Littoral où se sont notamment déroulées les cérémonies de clôture.

Photo: ldd

Trois générations «y étaient» (de g.): Jonathan, Jean-Pierre et Dominique Collaud avec le t-shirt jaune des bénévoles.

Cumul de rôles, plusieurs t-shirts

Dominique Collaud arbore le t-shirt bordeaux des «régisseurs» de concours et des juges. Mais il a aussi reçu le jaune, celui des «figurants» bénévoles. Car dans le péplum «FRG12», il a tenu divers rôles:

Les Fêtes romandes de gymnastique de 1921 à 2007

1921/I[ère] FRG à Lausanne: 16/17 juillet (trois ans après la fondation de l'URG par les associations masculines FR, GE, NE, VD et VS); 3000 gymnastes/101 sections; président du comité d'organisation (PCO); Mr. Maillefer. – **1927/II[e] FRG à Genève:** prévue en 1924, elle est supprimée (attribution à GE de la FFG 1925); suivant dans le tournus, Le Locle renonce par crainte de déficit (manque d'inscriptions); intégrée au pied levé à la «Fête cantonale et internationale» genevoise, 19–20 juin, la participation s'en ressent: 1800/55 sections romandes, 4 étrangères et 8 féminines (classées dans les «productions spéciales»); ensoleillé; PCO: E. Magnenat; première revue. – **1934/III[e] FRG à La Chaux-de-Fonds:** 14–16 juillet; copieuses averses; 2500/107 sections (sur les 170 de l'URG); PCO: Mr. Rais; revue «Hardis Romands» – **1938/IV[e] FRG à Bulle:** 16–18 juillet; 3500/129; PCO: James Glasson; bénédiction de la 1[ère] bannière URG; revue «Au Pays romand». – ***1948/V[e] FRG à Payerne:** 25–27 juin; pluie vendredi, puis beau; 3500/190 (dans une cité de 5500 habitants); PCO: Auguste Bossy; soirées «récréatives» (aussi démos autres que gymniques). – **1953/VI[e] FRG à Genève:** 19–21 juin; radieux (petite pluie dimanche matin), 3600/193 sections, PCO: Charles Duboule; première «Journée féminine romande» le 14 juin (env. 2000 part., y.c. TI et JU Be). – **1957/VII[e] FRG à La Chaux-de-Fonds:** 12–14 juillet; beau, quelques averses;

juge artistique le premier week-end, responsable des concours aux agrès de société jeunesse et adultes les deux weekends et membre de l'équipe matériel 24h/24 (… ou presque). Un vrai marathon, surtout le second week-end. «Le vendredi, nous avons apporté les engins à la patinoire pour la répétition du Gala, puis les avons déplacés à la Riveraine pour les concours du samedi, avant de les ramener à la patinoire pour le Gala et de les réinstaller à la Riveraine pour les finales du dimanche!», raconte l'«acteur» de 46 ans. Pas question dans ces conditions d'assister à la cérémonie de la Remise de la bannière en fin d'après-midi, à vingt minutes à pied du site de la fête. Sa seule pause, il se l'accorde en faisant un saut à l'apéritif des «VIP» – en t-shirt, le bordeaux.

Casting familial

Pour Dominique Collaud, l'aventure de la FRG12 a débuté bien avant le mois de juin, avec la préparation du «scénario» des concours. «Il fallait surtout veiller à ce que ça joue pour les sociétés inscrites dans plusieurs branches», souligne l'enseignant. Si les convocations des juges et la liste du matériel lui ont donné quelques mèches blanches, «le jour des concours, une fois le matériel en place, la sono branchée, les juges accueillis et les compétitions lancées, ça tourne. C'est incroyable! Je tire d'ailleurs mon chapeau aux juges et aux responsables du matériel». Entre deux productions, il fait un saut au 4e étage de la Maladière, où son papa Jean-Pierre (71 ans) gère le matériel des concours des sauts et du sol. Tous deux ne sont pas les seuls membres de la famille à avoir passé le «casting» de la FRG12. Trois des quatre enfants de Dominique (membres de la FSG La Coudre, où ils habitent), Jonathan (18 ans, matériel), Yaëlle (9 ans, concours agrès) et Erwann (13 ans, concours agrès) ainsi que sa sœur, Bibiane Dardel (groupe GAF Gym Serrières du Gala), son neveu et sa filleule, Ylan et Maé (10 et 18 ans, concours artistique), son cousin Patrick (matériel) et sa maman Anne-Marie (repas) ont également participé au tournage du chef d'œuvre romand de l'été 2012.

Corinne Gabioud

LA FRG12 EN BREF

Dates, Lieu: du 8 au 10 (individuels, jeunesse) et du 15 au 17 juin 2012 (adultes), Neuchâtel/Colombier (athlétisme) **Président du CO:** Christian Blandenier. **Directrice des concours:** Martine Jacot (URG). **Participants** 6200 gymnastes. **Champions de fête (concours de société en 3 parties):** combiné: FSG Lucens 26,55 points; appréciation: FSG Yverdon AG 28,77; mensuration: FSG Alle 29,11. **Particularités:** remise de la bannière URG (CO FRG 2005 – CO FRG12), Gala avec musique en direct du Wind Band Neuchâtelois, une cérémonie de clôture par week-end, finales agrès/gymnastique actifs, concours d'athlétisme à 7 km du cœur de la fête et une société invitée (Dättlikon ZH): «On aime bien venir en Suisse romande de temps en temps, c'est différent». **Météo:** de couvert, orageux et venteux à très ensoleillé en passant. **Menu de la carte de fête:** émincé au curry, riz et salade mêlée. **Prix des moniteurs:** jolie sacoche pour ordinateur portable avec logo FRG12. **Infos:** www.frg12.ch, www.urg.ch

Photo: Loïc Privet

La dernière sortie aux anneaux sera-t-elle celle de la victoire?

Photo: Corinne Gabioud

La délégation neuchâteloise veillera sur la bannière de l'Union romande de gymnastique jusqu'en 2018.

3000/192 (11 sect. JU et 4 TI); PCO: Gaston Schelling; opérette «Les Violettes Impériales» (corps de ballet de l'Opéra de Lyon, orchestre symphonique de la Chx-de-Fonds, chef éclairagiste du Mogador/Paris), montage d'une scène de 20 m × 20 m sur 23 m/haut (24000 spect. espérés aux 8 représ.). – **1961/VIIIe FRG à Fribourg:** 7–9 juillet; météo idéale; 3600/220 (Romands, Alémaniques, Tessinois, Belges, Français et Italiens); PCO: Paul Torche; démonstration féminine «en seyant costume bleu et en musique, bien rythmée» – **1965/IXe FRG à Sion:** 2–4 juillet; beau (pluie le dimanche); 4000/200; PCO: Emile Imesch; tournoi de handball; «Gym-Gala» par 20 sociétés locales. – **1969/Xe FRG à Yverdon-Les-Bains:** 20–22 juin; gros retards en raison de la pluie du samedi après-midi; 3500/210, PCO: André Martin; spectacle «Rendez-vous» de la SFG au stade municipal. – **1975/XIe FRG, La Chaux-de-Fonds:** 20–22 juin, grand beau (neige le 18, pluie le 19); 3500/200; PCO: Maurice Payot; démos du groupe romand de la World Gymnaestrada (WG) Berlin et du groupe féminin de Monthey. – **1981/XIIe FRG à Genève:** 18–21 juin; beau; 2700/180; PCO: André Ruffieux; «fête féminine genevoise» en parallèle – **1987/XIIIe FRG à Bulle:** 25 – 28 juin; pluie vendredi, puis grand beau; 4000/160; PCO: Gérard Bussard; avec Journées féminines fribourgeoises ouvertes aux invitées; handball supprimé de l'offre; Gala des productions WG Herning. – **1993/XIVe FRG à Martigny:** 19/20 juin; beau (un peu de pluie); 4500/115 sect. masculines, 22 féminines (certaines, non membre URG, classées chez les invitées); visite éclair d'Adolf Ogi; premières finales; première Coupe jeunesse (1500/73); gala. – **1999/XVe FRG à Delémont:** 12/13 et 19/20 juin; radieux; 6000/264 (env. 10 pourcents des effectifs romands); PCO Pierre Boillat; 1ère «vraie» FRG réellement mixte et avec la jeunesse. – **2005/XVIe FRG à Guin/Düdingen:** 3–5 et 11/12 juin, première FRG sur territoire alémanique, beau et chaud; près de 7000 gymnastes (3730 de tous les cantons romands, 11 associations alémaniques représentées.); PCO Pascal Leimgruber.

Réalisation: Corinne Gabioud

** En 1942, alors que Martigny avait posé les premiers jalons de la prochaine FRG, la guerre éclata et les gymnastes troquèrent le blanc contre le gris-vert. La «Grande fête suisse de gymnastique» (11/12.07.42, 56 sect. rom.) à Genève ne prit pas le nom de FRG.*

Sources: Gymnaste Suisse, GYM&Sport, GYMinfo/GYMlive, Archives cantonales vaudoises

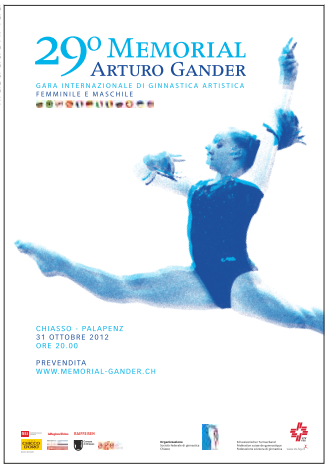
Illustrations: archives FSG Vevey-Ancienne

«SMS GYMlive . . . / SMS GYMlive . . .»

Aide sportive suisse/ 53 nouvelles recrues. La Fondation de l'Aide Sportive Suisse a accueilli dans son programme de promotion 53 nouveaux athlètes (de la relève à l'élite) de 15 sports d'été différents. Le nombre de talents qui reçoivent une aide financière pouvant atteindre jusqu'à 1000 francs par mois passe ainsi à 140. Plus de 300 jeunes sportifs prometteurs bénéficient par ailleurs d'un parrainage de l'aide sportive. Giulia Steingruber et Pascal Bucher font partie de la catégorie «argent» – une nouveauté («potentiel pour/ classement dans le top 8») – synonyme de soutien annuel à hauteur de 12000 francs. – www.aidesportive.ch

Artistique/ Nouveautés au Gander. La Swiss Cup de Zurich n'est pas le seul évènement de fin d'année offrant la possibilité de se régaler de performances de gymnastique artistique de pointe sur sol helvétique (voir page 35). Avec une participation de choix, le Mémorial Gander, organisé à tour de rôle au Tessin et en Suisse romande, représente également une opportunité de voir à

Illustration: ldd



l'œuvre les meilleurs spécialistes du moment. Cette année, c'est au tour du Tessin d'accueillir le Mémorial Arthur Gander. La 29e édition de ce rendez-vous incontournable pour les fans d'artistique aura lieu le mercredi 31 octobre 2012 à Chiasso. Avec un mode de concours légèrement modifié: afin de rendre la compétition plus passionnante, il y aura des qualifications et une finale. Les hommes se présenteront à quatre engins, les femmes à trois. Après trois engins pour les hommes et deux pour les femmes, les six meilleurs gymnastes de chaque catégorie disputeront la finale à leur dernier engin. Les engins doivent être annoncés avant le début des concours. Les responsables du Gander sont persuadés que ces changements ajouteront encore à l'élan de cette passionnante manifestation. – www.memorialgander.ch

Artistique/ Les CE 2016 à Berne. L'Union européenne de gymnastique (UEG) a attribué les Championnats d'Europe par équipe de gymnastique artistique 2016 à la FSG. Après les CE masculins à Lausanne en 2008, Berne accueillera en 2016 les CE par équipe masculins et féminins des gymnastes seniors et juniors. Du 25 au 29 mai (hommes) et du 1er au 5 juin 2016 (femmes), la «PostFinance Arena» (17000 spectateurs) se muera – pour une fois – de temple du hockey sur glace en temple de la gymnastique artistique. Un prestigieux écrin pour l'élite européenne de la discipline. «En tant que membre de l'UEG, il est de la tradition et du devoir de la FSG de s'inscrire dans un certain rythme – dans la mesure de nos possibilités», a souligné le président central de la FSG Hanspeter Tschopp: «Avec ces CE, nous permettons en outre à nos athlètes de se présenter devant leur propre public dans un cadre prestigieux.» – www.stv-fsg.ch

Athlétisme/ Noemi Zbären en argent aux Mondiaux. La Suissesse Noemi Zbären (SK Langnau i.E.) a décroché dimanche 15 juillet 2012 à 18h20 l'argent du 100 mètres haies des Championnats du monde M20 de Barcelone (Esp) en 13,42 secondes par vent contraire. L'Emmentaloise n'a été battue que par l'Amé-

16e Assemblée générale du Club'95 en terre lucernoise

La continuité s'écrit en majuscules au Club'95

Une soixantaine de membres du Club'95 se sont retrouvés le vendredi 11 mai 2012 pour leur 16e Assemblée générale (AG). Mais avant de siéger au «Wasserschloss Wyher» (le château à douves de Wyher) d'Ettiswil, ils ont visité l'une des fabriques de biscuits les plus modernes de Suisse, Hug AG Willisau, qui produit notamment les célèbres «Willisauer-Ringli».

Assemblée au château

A l'issue de la visite, August Stolz (Lichtensteig), président du Club'95, a ouvert cette 16e AG en souhaitant la bienvenue à Erwin Grossenbacher (Neuenkirch, responsable des finances du CC FSG). Le procès-verbal de Heinz Glaus (Zofingue, secrétaire) a été approuvé par acclamation. Dans son rapport annuel, le président a esquissé les tâches du comité, axées principalement sur les préparatifs des manifestations annuelles du Club'95, dont le but est de soutenir des activités gymniques au plan financier et idéologique, et les négociations avec la FSG. L'une des «sources de revenu» du club est son «commerce de vin». Ces nectars appréciés dans toute la Suisse sont le produit des vignes d'Hüntwangen dont s'occupent Walter Bosshard, vice-président du Club'95, et son équipe.

August Stolz a également qualifié de positifs les évènements de l'année écoulée – AG à Frauenfeld, Première Gymnaestrada à Rapperswil-Jona, 14e World Gymnaestrada à Lausanne, CS des sociétés à Zofingue et Gala FSG, qui a séduit tous les membres du Club'95. Le rapport du président a été unanimement approuvé.

Finances, élections et «plat bernois»

Hansruedi Neeser (Reiden, finances) a présenté une situation financière saine et les comptes 2011 de même que le rapport des réviseurs ont été entérinés. L'association de donateurs s'inscrit par ailleurs en majuscules dans la continuité, puisque qu'August Stolz, Walter Bosshard, Hansruedi Neeser et Heinz Glaus se sont mis à disposition pour un nouveau mandat. Les modifications, essentiellement formelles, de quelques points des statuts soumises à l'assemblée seront appliquées. L'AG s'est terminée avec les salutations des autorités centrales de la FSG apportées par Erwin Grossenbacher.

La partie administrative a été suivie d'un banquet, au menu duquel figurait un «plat bernois», et ponctué des quelques informations sur le «Wasserschloss Wyher» et son rôle dans l'histoire apportées par Karl Tschuppert (Ettiswil, membre du Club'95).

Otto Blum/fri/cg

Photo: Otto Blum

Abraham Krieger, Josef Wyss et Hansruedi Neeser, membres du Club'95, s'apprêtent à visiter la fabrique de biscuits.

ricaine Morgan Show (13,38). Le bronze est revenu à la Russe Ekaterina Bleskina (13,43). – 13,34 secondes lors des qualifications, 13,46 secondes en demi-finale et 13,42 secondes en finale, tels sont les temps, tous réalisés avec plus ou moins de vent contraire, qui ont jalonné le parcours de Noemie Zbären vers la médaille d'argent de ces Mondiaux M20 2012. Il s'agit de la seconde médaille d'argent à ce niveau de la talentueuse athlète de 18 ans, qui avait déjà réalisé le même

Photo: Peter Friedli

résultat lors des Mondiaux M18 2011 à Lille (Fr) et s'est qualifiée pour les Jeux olympiques 2012 de Londres (Gb) avec un record personnel de 13,15 secondes (synonyme d'argent) lors des Championnats suisses du 7 juillet dernier à Berne. Noemi Zbären (voir aussi GYMlive 2/2012, page 17) est la première Suissesse à décrocher une médaille sur le 100m/haies aux Mondiaux M20 depuis Sabrina Altermatt en 2004 à Grossetto (It), qui s'était également parée d'argent. – www.stv-fsg.ch

Balle au poing/ CE M21 en Suisse. Les deux équipes suisses ont remporté le bronze aux Européens de balle au poing M21 des 13 et 14 juillet 2012 à Diepoldsau (SG). Les titres ont été remportés par l'Autriche (femmes) et l'Allemagne (hommes). – Après s'être inclinée face aux Autrichiennes sur le score sans appel de 0:3, la jeune équipe suisse féminine entraînée par Stephan Jundt a remporté la petite finale par 3:0, ne laissant aucune chance aux Italiennes (11:8, 11:5, 11:6). Quant aux gars, ils ont failli se qualifier directement pour la finale à l'issue du tour préliminaire. Mais l'Autriche l'a finalement emporté au goal-average. En demi-finale, les Suisses ont tenu tête aux Allemands. Cependant ces derniers ont su marquer les points décisifs. La formation d'Oliver Lang ne s'est en revanche rien laisser conter contre la Tchéquie, qu'elle a battue à plates coutures 3:0. – www.swissfaustball.ch

FFG 2013/ heptathlon et décathlon. Le 1er weekend de la FFG 2013 sera notamment celui de l'heptathlon des athlète féminines et du décathlon des athlètes masculins au stade de la «Fin du monde» de Macolin. Des concours que les athlètes polyvalents des sociétés de la FSG sont invités à se fixer comme prochain objectif. Et le meilleur moyen de se motiver à travailler la technique acquise à une certaine époque et à entraîner la discipline de l'athlétisme peut-être un tantinet négligée est de s'inscrire pour ces compétitions de la FFG (voir aussi page 36). – www.stv-fsg.ch, www.etf-ffg2013.ch

FFG 2013/ scènes en ville. La FFG 2013 à Biel/Bienne sera également présente sur la place centrale, dans la «Nidaugasse», sur la place Walser et au centre de Nidau! La population pourra ainsi vivre de près l'enthousiasme des gymnastes. Ces quatre scènes en ville offrent du 14 au 16 et du 21 au 23 juin 2013 de nombreuses possibilités de se produire, que ce soit avec un programme d'aérobic, d'acrobatie, de danse, de funk, de hip-hop, d'humour, de magie ou, bien entendu, de gymnastique aux agrès (barres parallèles, barres asymétriques scolaires, sol, saut). Attention: les inscriptions pour les productions en ville sont à annoncer en même temps que celles pour les concours. Pour s'assurer une bonne place et un bon créneau horaire, il vaut donc la peine de s'y prendre le plus tôt possible. Les inscriptions se font en ligne (du 1er octobre au 1er décembre 2012). La documentation de la FFG parviendra aux sociétés en septembre (voir aussi page 36). – www.stv-fsg.ch, www.etf-ffg2013.ch

Romandie/ Carton à la télévision. La gymnastique romande a le vent en poupe. Au point de séduire régulièrement la télévision. Le samedi 16 juin 2012, les caméras de la première chaîne de la Radio Télévision Suisse ont suivi la société de Pomy lors de la Fête romande de gymnastique à Neuchâtel. Le reportage a été diffusé le lendemain sur RTS un dans le grand rendez-vous des sports du dimanche soir. Et cet automne, ce sera au tour des Amis-Gymnastes d'Yverdon – les AGY de leur petit nom – de passer à la télé, toutefois sur une chaîne française. Conquis par les performances réalisées par le groupe nord-vaudois, les responsables de M6 ont sélectionné sa production au sol pour les auditions de la prochaine saison de l'émission «La France a un incroyable talent». Belle reconnaissance pour les AGY, qui ont cartonné à la FRG12: champions de fête du concours de société en trois parties (or du sol et du saut, argent en gymnastique avec engins à mains) et victoire des Gym-Hommes au Fit & Fun (disc. 3). Jeudi 23 août

Photo: Corinne Gabioud

prochain, le groupe de 30 gymnastes (15 filles et 15 gars) de Myriam Bertholet-Laala se rendra à Paris pour le tournage. Avec une production adaptée aux circonstances: surface de 10×10 mètres au lieu du 15×15 habituel et durée réduite de 5 à 2 minutes – un challenge pour la monitrice. Les images devraient être diffusées cet automne (au délai de rédaction de ce numéro, la date n'était pas fixée). Consultez vos programmes TV! – www.urg.ch

Réalisation: rédaction GYMlive/cg

leichtathletikschuhe.ch

Manque d'énergie ...sans moi!

Portez le collier signé Phiten qui exerce une action énergisante, apaisante et naturelle

Commercialisé avec succès depuis 30 ans en Asie, apprécié dans le monde entier et disponible pour vous dans votre pharmacie/droguerie

Différents modèles disponibles à partir de CHF 39.90 seulement

phiten ファイテン

Cizen Inc. sports & health, Monbijoustrasse 22 (Phiten Shop), CH-3011 Berne
www.phiten.ch, info@phiten.ch, Tél. 031 371 46 24

Saison des fêtes de gymnastique 2012

Le site de la fête – la carte de visite des organisateurs

La saison des fêtes de gymnastique 2012 de la planète FSG est terminée. Plus de 15 sites ont servi de cadre aux festivités. De véritables cartes de visite pour les organisateurs, tous décrits en termes des plus avenants: «fête des courtes distances», «installations de concours optimales», «tout dans un rayon d'un kilomètre» ne sont que quelques-unes des descriptions que l'on a pu lire ici et là. La plupart des sites ont d'ailleurs tenu leurs promesses lorsqu'ils ne les ont pas dépassées. Et quand, comme à Wintersried, le décor est constitué du grand et du petit «Mythen», les coulisses de la fête deviennent tout simplement majestueuses – un cadre génial pour des performances optimales. Une bien belle carte de visite. *fri./cg*

Plus de photos dans la galerie en ligne à l'adresse www.stv-fsg.ch/fr/newsmedias/galerie

Photo: Peter Friedli

Trampoline: 47e Coupe Nissen, 22 et 23 juin 2012 à Arosa

L'air des montagnes grisonnes

Altitude et trampoline forment-ils la symbiose parfaite? Pour la dixième fois, la seconde à Arosa, la plus ancienne compétition de trampoline, la Coupe Nissen, a fait halte dans les montagnes grisonnes.

Photo: Jakob Menolfi

Niveau élevé lors de cette Coupe Nissen à 1800 mètres d'altitude – Nicolas Schori (derrière) et Fabian Wyler se sont retrouvés en synchrone après deux ans.

Avez-vous déjà vécu la sensation d'apesanteur, ne serait-ce que l'espace d'un instant? C'est ce que permet le trampoline. Certainement l'une des raisons de l'enthousiasme que suscite ce sport. Grâce à l'élasticité des engins d'aujourd'hui, les athlètes de pointe s'envolent aisément à plus de huit mètres de haut. L'altitude y serait-elle aussi pour quelque chose? Pascal Jenny, président du CO et directeur de l'Office du tourisme d'Arosa, rigole: «Notre lien avec le trampoline se limite aux engins de loisirs qui garnissent les jardins des hôtels. Mais Arosa est une station à l'esprit ouvert, qui n'a pas peur d'oser la nouveauté».

Pourquoi Arosa?

Tout a commencé il y a quatre ans et demi, lorsque Daniel Meier, chef du trampoline de la FSG, a demandé à Arosa de reprendre l'organisation de la Coupe Nissen. Si la première édition de cette manifestation remonte à 1958 à Wasen (Emmental), la première Coupe Nissen dans les Grisons a eu lieu en 1992 à St-Moritz. Ont suivi Savognin (2006), Arosa (2008) et Davos (2010). «Le début de la saison d'été est toujours un peu ardu. Nous voulions l'animer avec des évènements. Après le ‹Tour de Suisse›, qui a fait halte chez nous cette année, la Coupe Nissen est une manifestation idéale», explique Jenny. «Tout le village participe et la société de gymnastique d'Arosa nous soutient. Et si les athlètes parlent ensuite d'Arosa dans le monde entier, c'est encore mieux.» Entretemps, l'homme s'est pris de passion pour le trampoline. «Incroyable, ce dont sont capables ces athlètes. Mettre sur pied la dernière compétition avant les Jeux olympiques (JO) est un honneur.» Peu après l'interview, il assiste à la victoire du favori, Dong Dong.

Impressionnantes prestations

Comme en 2010, c'est le Chinois (2e des CM 2011, 3e des JO 2008 à Pékin) qui a dominé cette édition. La légèreté avec laquelle il exécute les plus grandes difficultés ne fascine pas seulement Pascal Jenny. Bouche bée, le public assiste aussi aux tourbillonnements dans les airs du dauphin et compatriote du vainqueur, Tu Xiao – les non-initiés ne sont pas les seuls à avoir du mal à compter saltos et vrilles. Chez les femmes, c'est la Canadienne Rosannagh MacLennan (2e des CM 2011, 7e des JO 2008) qui l'a emporté. Une concurrence relevée, au milieu de laquelle les Suisses ont fait très bonne figure, avec deux excellents cinquièmes rangs, ceux de Nicolas Schori chez les individuels et de la paire Fanny Chilo/ Mélanie Peterhans en synchrone.

Pascal Jenny est définitivement accro: il songe déjà à accueillir la 48e Coupe Nissen dans deux ans à Arosa. Avec une offre pour les enfants. «C'est quand même dommage qu'il n'y ait aucun groupe de trampoline dans les Grisons. Peut-être pouvons-nous contribuer à que ça change...» *Renate Ried/cg*

Résultats complets en ligne à l'adresse www.stv-fsg.ch/fr/manifestations/resultats

LE REVE D'UN PERE

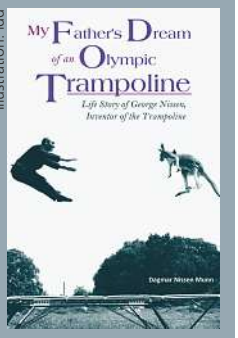


Illustration: ldd

Début juin 2012 est paru un ouvrage racontant la vie d'un homme qui n'a jamais craint de regarder au-delà du cadre et de saisir les chances qui se présentaient: «My Father›s Dream of an Olympic Trampoline: Life Story of George Nissen, Inventor of the Trampoline» de Dagmar Nissen Munn, la fille de George Nissen.

Décédé en 2010 à l'âge de 96 ans, Georges Nissen est entré dans l'histoire comme l'inventeur du trampoline, mais a également conçu d'innombrables autres choses (plus de 100 brevets). Son plus grand rêve – que le trampoline devienne un sport olympique – s'était concrétisé en 2000. A l'heure où tous les regards sont tournés vers les Jeux olympiques 2012 de Londres, l'œuvre de sa fille tombe à pic.

L'écriture fluide et divertissante de Dagmar Nissen Munn ressuscite de manière très vivante le souvenir de George Nissen inventeur d'un engin qui a amené le sourire sur bien des visages à travers le monde entier. *ahv/cg*

Plus d'infos à propos de cet ouvrage: www.nissentrampoline.com

Lukas Jost, le gymnaste spécialiste du disque et du poids

Vers les CE d'athlétisme 2014

Champion suisse 2011 du poids et du disque, Lukas Jost (STV Wangen SZ) poursuit son ascension vers le sommet de sa carrière. Lors des CS des 6 et 7 juillet 2012 à Berne, il a ajouté à son palmarès l'or du lancer du disque et l'argent de celui du poids. De quoi aborder en toute confiance les Européens 2014 à Zurich.

Le super lanceur Lukas Jost manie aussi très bien l'harmonica et la voix.

En 1982, aux Championnats suisses de Bâle, Werner Günthör avait catapulté le poids de 7,26 kilos à 16,57 mètres. Un lancer qui lui avait valu le titre national. Le 23 août 1988, au stade Neufeld de Berne, le Thurgovien avait amélioré son score à 22,75 mètres. Une marque synonyme aujourd'hui encore de record suisse. 30 ans après, Lukas Jost, membre de la société de gymnastique STV Wangen (SZ), a inscrit au stade du Wankdorf un score de 15,86 mètres qui lui a rapporté l'argent des CS – derrière Yannis Croci (CEP Cortaillod, 16,09). Lukas Jost était venu à Berne fort de ses deux titres nationaux (poids et disque). S'il a dû céder celui du poids, il a conservé celui du disque (53,64, MP/ meilleure performance de la saison). «Je suis satisfait de mes CS. J'ai réalisé ma MP au poids et conservé mon titre avec le disque. Ça a super bien marché pour moi, avec le soutien de mes camarades de société, qui sont venu m'encourager ici à Berne», évalue l'athlète schwytzois.

«Modèle absolu»

Lukas Jost est ce qu'on peut qualifier d'«athlète modèle»: 1,85 mètres, 95 kilos, tout en proportions. Né le 23 février 1989, il est entré à l'âge de sept ans dans le groupe jeunesse de sa société, où il suivait un entraînement polysportif. Couronné de succès aux jeux nationaux, il s'est essayé au football avant de rejoindre le groupe de lanceurs de la société STV Wangen SZ, entraîné par Roland Guntlin («Roland est celui qui m'a découvert»). Ce dernier l'a poussé. Aujourd'hui, Jost s'entraîne six fois par semaine, soit environ 16 heures en tout. Installateur sanitaire de formation, il s'est perfectionné comme monteur en chauffages avant d'entrer, il y peu, à l'école de police. Concernant son avenir, il concède avec honnêteté: «Ce ne sera pas facile, mais je pense de temps en temps aux CE 2014 à Zurich».

Peter Friedli/cg

Photos: Peter Friedli

Informations détaillées en ligne: www.stv-fsg.ch, www.swiss-athletics.ch

Photo: Peter Friedli, STV

VEUX-TU …

… suivre une formation de chorégraphe?
… apprendre à utiliser la musique de manière ciblée?
… obtenir des impulsions créatives?

www.stv-fsg.ch

Voie de formation chorégraphique 2013

La formation à modules de 21 jours de **chorégraphe FSG/ASM** s'adresse aux moniteurs expérimentés du sport de masse et d'élite ainsi que toute autre personne intéressée par la chorégraphie.

Module 1 «Mise en œuvre de Base Laban-Bartenieff»	**17. – 20.01.2013**
Module 2 «Mise en œuvre du mouvement 1»	**01. – 03.03.2013**
Module 3 «Mise en œuvre de la musique»	**12. – 14.04.2013**
Module 4 «Mise en œuvre du mouvement 2»	**24. – 27.08.2013**
Module 5 «Mise en œuvre de l'action»	**14. – 15.09.2013**
Module 6 «Mise en œuvre des objets/de la technique de scène»	**18. – 20.10.2013**
Module 7 «Travail final/Présentation»	**07. – 08.12.2013**

Délai d'inscription: 4 novembre 2012

INFORMATIONS / INSCRIPTIONS
Fédération suisse de gymnastique | 062 837 82 23 | ausbildung@stv-fsg.ch | www.stv-fsg.ch

Report de la publication du GYMtech sur www.stv-fsg.ch

Dans GYMlive 2/2012 (page 37), les lecteurs avaient été informés de la décision des divisions de la formation et du sport de masse de supprimer l'impression en format papier du GYMtech. Dès 2012, le cahier technique de la FSG doit paraître uniquement en ligne, en format PDF (www.stv-fsg.ch/fr/newsmedias/publications). Une solution qui offre l'avantage que tous les gymnastes – et toutes les autres personnes intéressées – profitent du contenu du GYMtech.

L'information reste d'actualité. Toutefois la production du premier GYMtech de cette année a subi des retards, notamment pour des questions d'illustration. Les responsables des divisions de la formation et du sport de masse présentent leurs excuses pour ce contretemps. La publication en ligne du «nouveau» GYMtech a été reportée en septembre. Sa parution sera communiquée sur le site de la FSG (www.stv-fsg.ch/fr).

ch
TUNDEN
era di ginnastica

www.stv-fsg.ch

Thèmes GYMtech 1/2012
— Article de fond
— Hit jeunesse 2012 – «En forme pour la FFG 2013»
— Gymnastique jeunesse
— Vistawell

8e Eurogym: le Festival gymnique de la jeunesse européenne à Coimbra (Por)

Chaude ambiance sportive et festive

Du 15 au 19 juillet 2012, Coimbra (Por) a accueilli 161 groupes, totalisant 4000 gymnastes, de 21 pays du Vieux continent pour l'Eurogym 2012 sous le slogan «Let's share»… et un soleil de plomb. La Suisse était représentée par neuf groupes alémaniques, romands et tessinois. Une délégation de 180 gymnastes encadrée par René Koblet (chef de délégation) et Jean-Marie Donzé (vice-président de la FSG): «Nous sommes très satisfaits du comportement des groupes suisses», relève ce dernier. René Koblet, qui a vécu tous les Eurogym, tire un bilan plus que positif de celui de cette année: «Une excellente édition, organisateurs et bénévoles se sont coupés en quatre pour nous réserver un chaleureux accueil et donner la meilleure des images de leur ville».

Bonnes productions synchro

Clémence (20 ans, FSG Vevey JP), dont c'était le troisième Eurogym, le voit comme «une semaine de vacances sportives dans une ambiance cool». Son camarade de société Frédéric (13 ans) souligne le plaisir de faire de la gym à l'extérieur. Tous deux ont beaucoup apprécié l'atelier de baseball, «un sport bien organisé». Côté coup de cœur, Clémence évoque un groupe suédois, Frédéric des Espagnols déguisés en pirates. Leurs avis divergent aussi quant au positionnement de la gymnastique suisse par rapport aux autres nations. Si Clémence la situe à «une très bonne place, nous avons de bonnes productions synchro», Frédéric est plus nuancé: «Nous sommes meilleurs que certains, moins bons que d'autres». Avis aux intéressés pour le 9e Eurogym, qui se tiendra du 14 au 20 juillet 2014 à Helsingborg (Su). *Corinne Gabioud*

Plus d'infos et de photos en ligne à l'adresse: www.stv-fsg.ch/fr/manifestations/eurogym-2012

LES GROUPES SUISSES A COIMBRA

Les groupes suivants ont représenté la Suisse lors de l'Eurogym 2012 à Coimbra: Akro Team Gossau, Akro/Minitramp TV Räterschen, Attrezzistica SFG Giubiasco, Gym Chézard-St-Martin, Gym Lengau (BE), Gymnastik Jugend DTV Wettingen STV, Groupe Mixte FSG Vevey Jeunes-Patriotes, Rhythmische Gymnastik Ittigen, SFG Locarno. *cg*

Photos: René Koblet

Les portés audacieux de la relève alémanique – le groupe acro de Gossau.

La relève romande a apprécié l'atelier de baseball – la FSG Vevey Jeunes Patriotes.

Au Tessin, on a un sens inné pour la chorégraphie – la SFG Locarno.

Photo: archives FSG

Balle à la corbeille: bilan à la mi-saison des CS LNA/LNB 2012

Les tenants des titres en retraits

Trois des six tours des Championnats suisses 2012 de balle à la corbeille des ligues nationales A et B qui ont débuté à la mi-mai sont bouclés. La saison redémarre le 11 août. Les champions seront couronnés le 8 septembre 2012 à Bümpliz (voir page 32). A mi-parcours, il semble que les tenants des titres ne soient pas en très bonne posture.

Chez les dames, Täuffelen pointe au cinquième rang intermédiaire, avec un retard de onze points sur Moosseedorf (16 points). Toutefois, les équipes classées entre la 4e et la 2e place n'ont qu'un point de plus que les Seelandaises. Chez les hommes, Erschwil-Büsserach est à chercher dans la seconde moitié du classement (6e avec 11 points). Un classement mené pour l'instant par Lorraine-Breitenrain (record de victoires en série entre 2004 et 2010). «Les matches retour seront passionnants, car tout reste ouvert. Ils sont très bien répartis sur les trois tours. Et les jeunes équipes ont confirmé leur performances de l'an dernier», commente la cheffe de la spécialité à la FSG, Margrit Buri. Qui espère juste une météo plus clémente: «Beaucoup de matches du premier tour ont dû être reportés.» *ahv/ cg*

TFS TUNED FOR SPORTS AG
Ringstrasse 17
Postfach 20
9532 Rickenbach
T 071 929 00 00 I F 071 929 00 90
info@tfs-conte.ch I www.tfs-conte.ch

PIMP YOUR TEAMWEAR

FATIGUÉ DE VÊTEMENT DE SPORT **STANDARD**?

NOUS AVONS LA **SOLUTION.**

Dessinez votre vêtement de sport personnel avec l´aide de notre équipe créative.

Contactez-nous et profitez de notre consultation.

plus des informationes SWAG SPORTSWEAR4U.CH

Schweizerischer Turnverband
Fédération suisse de gymnastique
Federazione svizzera di ginnastica

Formation et perfectionnement FSG ...avec nous tu vas plus loin!

STV FSG

www.stv-fsg.ch

Chaussures «Künzli» – garanti «swiss made»

Cinq «plots» pour un avenir radieux

Encore frappée de cinq bandes à la Gymnaestrada 2011 à Lausanne …

Les chaussures «Künzli» ont équipé plus de 6000 pieds suisses lors de la Gymnaestrada 2011 à Lausanne. Portrait d'un des rares fabricants helvétiques de chaussures.

D'aérobic, à pointes, de course, de salle, etc. – la plupart des gymnastes possèdent plus d'une paire de chaussures de sport dans leur armoire – une paire pour chaque discipline qu'ils pratiquent. Pas étonnant dès lors que la dénomination «pantoufle de gym» soit devenue synonyme de chaussure de sport. Adidas, Puma, Reebok ou quel que soit le nom, les marques rivalisent d'imagination pour développer des modèles adaptés à toutes les activités, toutes les circonstances et toutes les conditions. Un paysage dans lequel les producteurs suisses de chaussures de sport se font rares. Même «Künzli» (Windisch), fabricant de chaussures de sport à la longue tradition helvétique, ne produit plus réellement de chaussures de sport, comme ce fut le cas jusque dans les années 80. «Künzli» était alors la quintessence de la chaussure de sport suisse. L'entreprise s'est progressivement spécialisée dans la thérapie (Ortho®), la protection (Protect) et les loisirs (Classic). «Les véritables chaussures de sport ne constituent plus notre assortiment phare, car la concurrence est devenue vraiment trop grande dans ce domaine», explique Barbara Artmann, directrice de «Künzli». «Aujourd'hui, nous nous concentrons sur des secteurs de niche tels que la médecine ou la mode. Les modèles actuels de Künzli ressemblent à des chaussures de sport, mais sont en réalité ce que l'on appelle des ‹sneakers›, soit des chaussures citadines au design sportif. C'est le seul moyen pour nous de maintenir notre philosophie ‹swiss-made› sur le long terme», précise Barbara Artmann.

… la marque suisse Künzli se distinguera désormais par cinq «plots».

Photos: ldd

FABRICANTS SUISSES DE CHAUSSURES DE SPORT

- «Graf»– patin et hockey sur glace (Kreuzlingen)
- «Joya» (fils de l'inventeur des MBT, Roggwil TG)
- «MBT Suisse» («Masai Barfoot Technology», Winterthour)
- «Raichle» (fondé en 1909 à Kreuzlingen), appartient aujourd'hui au groupe «Mammut Sports SA» – le nom «Raichle» a été abandonné en 2009.
- «Vögele Shoes» (Uznach)

(liste non exhaustive)

«Künzli» et la Gymnaestrada

«Künzli» n'est pas pour autant une marque inconnue des adeptes du sport gymnique helvétique. D'ailleurs, la tenue des gymnastes suisses pour la World Gymnaestrada 2011 (WG-2011) à Lausanne comptait justement un sneaker «Künzli». Un modèle blanc, orné de cinq bandes rouges sur le côté et du logo de la WG 2011 sur l'arrière. «Nous cherchions un partenaire prêt à créer et produire pour notre délégation un modèle spécial qui n'existe pas dans l'assortiment ordinaire», relève Walter Minder, président de la commission WG-2011, à propos de cette collaboration. Pour des questions logistiques, la préférence a été donnée à un fabricant suisse. «Les négociations se sont très bien déroulées et les chaussures ont beaucoup plu, tant du point de vue de la qualité que du design. Une collaboration réjouissante et exemplaire», conclut Minder. La marque «Künzli» n'est pas étrangère non plus aux adeptes d'autres sports. Le fabricant suisse a en effet équipé la délégation helvétique des Jeux olympiques 2004, 2006, 2008, 2010 et 2012. Et c'est chaussé d'un modèle de «Künzli» que Kilian Wenger a remporté en 2010 à Frauenfeld sa couronne le roi de la lutte. Un milieu dans lequel la marque est d'ailleurs très répandue.

Des cinq bandes aux cinq plots

Fondée en 1927, l'entreprise «Künzli» a d'abord commencé par produire des chaussures de ski. Forte de son succès, elle s'est ensuite lancée dans la production de chaussures pour presque tous les sports, du hockey sur glace au parachutisme en passant par le football, le handball, le tennis, les sports de roues ou encore le curling. En 1959, «Künzli» a déposé un brevet pour le laçage de ses chaussures de sport, avec un concept de cinq bandes intégrant les anneaux de laçage assurant au pied un maintien particulièrement stable. La «marque aux cinq bandes» était née. Mais dès la prochaine saison automne/hiver (2012/2013), ces cinq bandes seront remplacées par cinq «plots». Afin de mettre un terme aux incessantes tracasseries opposant «Künzli» au fabricant de chaussures K-Swiss à propos de la propriété des cinq bandes et de pouvoir reconquérir librement le marché de l'exportation. Le début d'une nouvelle ère pour «Künzli», qui équipera certainement encore longtemps de nombreux gymnastes suisses.

Alexandra Herzog-Vetsch/cg

Source: www.kuenzli-schuhe.ch

18/19 AOÛT 5e Congrès FSG en Suisse romande

Optimal après la pause de l'été

L'idéal pour raviver équilibre, souplesse, coordination et endurance après la pause estivale? Le Congrès FSG des 18 et 19 août 2012 à Neuchâtel (samedi 9h30 – 17h30, dimanche 8h45 – 15h45), avec près de 50 ateliers de 75 minutes dispensés par les meilleurs spécialistes du moment des domaines clés «aérobic et danse», «santé et mouvement» et «gymnastique et jeux». Les mordus des agrès plongeront des secrets de l'échauffement à ceux de la vrille. Les amateurs de mouvement en musique s'éclateront à la Zumba, la grande tendance du moment, ou s'initieront au «Drums Alive®», une nouveauté mêlant chorégraphie et jeux de baguettes sur ballons de fitness. Yoga, Pilates ou Tai-Chi n'ont évidemment pas été oubliés. Il n'est d'ailleurs pas interdit de mélanger les genres. Chaque participant peut en effet se concocter son propre «menu» individuel.

Photo: Peter Friedli

Le samedi à 13h10, Nicolas Fischer épatera la galerie avec son spectacle combinant corde à sauter acrobatique et «parkour urbain» avant de dévoiler aux intéressés quelques ficelles de son «métier» dans un atelier. Inscriptions de dernière minutes possibles (seline.harnischberg@stv-fsg.ch, 062 837 82 20). Détails: www.stv-fsg.ch/fr/formationsante/formationformation-continue/congres-fsg *cg*

1ER ET 8 SEPTEMBRE CS du lancer de la pierre et des jeux nationaux

Solide technique requise

Les deux premiers weekends du mois de septembre seront placés sous le signe de la gymnastique aux jeux nationaux. Le 1er septembre 2012, Thürnen accueillera les 26es Championnats suisses du lancer de la pierre. Triple champion d'Argovie, Simon Hunziker (STV Herznach) fera certainement tout pour tenter le même exploit à l'échelon national aussi. Pour y parvenir, il faudra toutefois qu'il soit meilleur que Lukas Jost (pierre de 12,5 kg), Simon Reumer (18 kg) et Benno Pfyl (40 kg), vainqueur de l'édition 2011 – pour autant qu'ils soient présents.

Une semaine après, le 8 septembre 2012, se déroulent à Schindellegi les Championnats suisses aux jeux nationaux. En 2011, la victoire des Journées fédérales aux jeux nationaux 2011 (pas de CS cette année-là) était revenue à Martin Suppiger (STV Willisau). Le Lucernois s'est également adjugé la victoire des Journées bernoises, dont Andi Imhof (TV Bürglen UR) était absent. Mais l'Uranais avait dominé de son côté les Journées thurgoviennes. Un duel passionnant est donc annoncé. *ahv/cg*

PROGRAMME **Dates:** 1er septembre 2012 et 8 septembre 2012. **Lieu:** Thürnen et Schindellegi (école Maihof).

Horaires des CS du lancer de la pierre: 9h30 pré-notes, 13h30 finales, résultats à 18h. **Horaires des CS aux jeux nationaux:** 8h concours des cat. A – L1, 9h45 cat. J2 – JP, résultats à 17h30. **Infos:** www.tvthuernen.ch et www.tv-schindellegi.ch/meisterschaft.html

2 SEPTEMBRE/8–9 SEPTEMBRE/25 SEPTEMBRE Balle à la corbeille: CS jeunesse et CS LNA/B/ Balle au poing: finales LNA/B et promotions

Fin de saison au ballon

La série des rendez-vous de l'automne de la balle à la corbeille et de la balle au poing débute avec les Championnats suisses jeunesse du dimanche 2 septembre 2012 à Müntschemier. Les équipes thurgoviennes et soleuroises qui ont récolté ces dernières années des médailles à foison seront-elles inquiétées?

La semaine suivante, le 8 septembre 2012, Bümpliz accueillera les Championnats suisses des ligues nationales A et B. Les joueuses de Täuffelen, victorieuses de la Coupe, doubleront-elles la mise avec le titre national? Pour l'instant, les Bernoises sont en retrait (voir page 29).

Le même weekend, les 8 et 9 septembre 2012, l'élite masculine et féminine des ligues nationales A et B de balle au poing se retrouvera à Oberentfelden pour disputer les finales de la saison. Une saison qui se terminera le 23 septembre 2012 avec les promotions 1ère ligue/ ligue nationale B. *ahv/ cg*

PROGRAMME DE BALLE A LA CORBEILLE

Dates: 2 septembre 2012 et 8 septembre 2012. **Lieu:** Müntschemier (place de sport «Spitz») et Bümpliz (école secondaire).

PROGRAMME DE BALLE AU POING

Dates: 8/ 9 septembre 2012 et 23 septembre 2012. **Lieu:** Oberentfelden (centre d'Erlenweg) et Neuendorf.

Horaires: finales LNA/B: samedi dès 12h, dimanche dès 10h30h. **Infos:** www.faustballcenter.ch

29 SEPTEMBRE 19e Réunion des gymnastes vétérans féminines

Visite du cloître d'Einsiedeln

Cette année, les membres de l'Union suisse des gymnastes vétérans féminines (USGVF) se retrouveront le 29 septembre 2012 dans le sanctuaire culturel d'Einsiedeln.

C'est Ursula Epprecht, la présidente de l'USGVF, qui conduira les membres de l'USGF à travers les dix points de l'ordre du jour. Au chapitre des élections, les vétérans féminines devront élire une nouvelle reviseuse des comptes. Après la partie administrative, les participantes auront la possibilité de jeter un coup d'œil à l'intérieur des murs du cloître d'Einsiedeln. *ahv/cg*

PROGRAMME **Date:** 29 septembre 2012. **Lieu:** Einsiedeln (Hôtel «Drei Könige»).

Horaires: 10h00: accueil/ café; 10h30: ouverture de la réunion; 12h: apéritif; 12h30: dîner; 14h30: fin de la réunion – 14h30: visite facultative du cloître (durée env. 1h30). **Infos:** Uschy Krähenbühl, 031 931 85 25.

Photo: www.swiss-images.ch/Heinz Schwab

29/30 SEPTEMBRE CS de gymnastique

Rien que de la gymnastique

Les Championnats suisses (CS) de gymnastique des 29 et 30 septembre 2012 à Mönchaltorf se dérouleront pour la première fois sans les CS des gymnastes aux agrès Elle+Lui, intégrés dès cette année aux CS aux agrès féminins (Baar, mi-novembre).
Individuellement ou par paires, les gymnastes se mesureront pour les classements des concours en une partie avec engins à mains, une partie sans engins à mains ou deux parties (catégories d'âge actifs et jeunesse). Le public découvrira une centaine de productions le samedi et une soixantaine le dimanche. Dans la catégorie A2 en deux parties, les médaillées d'or de l'an dernier avaient annoncé leur retrait. Le duo tessinois Elisa Baron/Maja Trivic (Biasca), qui avait dominé ce concours de 2008 à 2010, reprendra-t-il la main? Sur le plan individuel, Corinne Schnyder (Mels) se profile comme grande favorite. Depuis 2008, elle a remporté chaque année l'or en une partie sans engins et dès 2010 également avec engins à mains. La championne romande 2011 et 2012 Pamela Rausis (Conthey-Hirondelle) viendra-t-elle la détrôner? Des spéculations sous réserve bien entendu de la présence de ces gymnastes dans l'Oberland zurichois. *fri/ cg*

PROGRAMME **Date:** 29 et 30 septembre 2012. **Lieu:** Mönchaltorf (ZH). **Infos:** www.stv-fsg.ch/fr/branches-sportives/gymnastique-et-danse/competitions/cs-de-gymnastique

DU 30 SEPTEMBRE AU 6 OCTOBRE 3e Golden Age Gym Festival

Le festival gymnique des 50+

Du 30 septembre au 6 octobre 2012, la cité toscane de Montecatini Terme (It) accueillera plus de 2000 gymnastes âgés de cinquante ans et plus. Le troisième «Golden Age Gym Festival» de l'Union européenne de gymnastique (UEG) leur promet une nouvelle fois plaisir du mouvement et des rencontres, joie de vivre et découvertes culturelles.
Les participants susciteront l'enthousiasme du public avec leurs productions à l'air libre. Une riche offre d'ateliers, de l'aérobic au tennis en passant par l'aquagym, la danse ou la randonnée, est en outre prévue. L'idéal pour tenter la nouveauté ou tester l'inconnu. Au programme figurent également des escapades dans les célèbres cités toscanes de Florence et de Pise.
La délégation qui représentera la Suisse à Montecatini sera emmenée par le vice-président de la FSG Jean-Marie Donzé (Porrentury). Cinq groupes porteront les couleurs helvétiques en Toscane: Golden Age Gymnastic Team (Oberland bernois), groupe des Oldies (Appenzell), SenVital Zürich, ZüriFit 40+ et le groupe des vétérans féminines de la FSG. *ahv/ cg*

PROGRAMME **Date:** du 30 septembre au 6 octobre 2012. **Lieu:** Montecatini Terme (It).

Horaires: dimanche 30 sept.: cérémonie d'ouverture; du lundi 1er au mercredi 3 octobre: productions de groupes, forums et ateliers; jeudi 4 octobre: Gala; vendredi 5 octobre: cérémonie de clôture. **Infos:** www.goldenage2012.eu

6/ 7 et 13/ 14 OCTOBRE CS artistique individuels et par équipe

A qui les titres de l'artistique?

Après les Européens féminins de Bruxelles (Bel) et masculins à Montpellier (Fr) ainsi que les Jeux olympiques, les gymnastes à l'artistique helvétiques se retrouveront entre eux en octobre prochain pour leurs championnats nationaux, individuels et par équipe.
Les CS individuels, initialement prévus à la fin juin mais reportés faute d'organisateur pour cette date, auront lieu le premier weekend d'octobre à Oberbüren (SG). Début juillet, le fan's club de Pablo Brägger s'est en effet proposé pour reprendre la manifestation au pied levé. De quoi motiver le gymnaste à faire appel à ses meilleures performances. Et tout faire pour conserver son titre de l'an passé. Chez les femmes, la tenante du titre se profile comme grande favorite, puisqu'il s'agit de la nouvelle étoile de l'artistique féminine helvétique, la St-Galloise Giulia Steingruber.
Une semaine après, tout ce beau monde se retrouvera pour les CS par équipe à Freienstein (ZH). L'an passé c'étaient les Zurichois et les Argoviennes qui avaient dominé la compétition. Ces équipes seront-elles aussi les meilleures en cette année olympique? Réponse à la mi-octobre. *fri/cg*

PROGRAMME **Date:** 6/ 7 octobre 2012 et 13/14 octobre 2012. **Lieu:** Oberbüren (salle de sport Thurzelg) et Freienstein.

Horaires des CS individuels: samedi dès 9h30: concours multiple (amateurs/ élite); dimanche dès 10h20: finales par engins. **Horaires des CS par équipe:** samedi dès 13h: ligue nationales masculines C, B, A; dimanche dès 9h15: ligues nationales féminines C, B, A. **Infos:** www.stv-fsg.ch/fr/branches-sportives/gymnastique-artistique/competitions

20/ 21 OCTOBRE Assemblée des délégués 2012

Adresser les propositions à temps

La 27e Assemblée ordinaire des délégués de la Fédération suisse de gymnastique (AD FSG) ainsi que l'Assemblée générale de la Caisse d'assurance de sport CAS qui y est intégrée ont lieu les 20 et 21 octobre 2012 à Macolin. Les propositions destinées à figurer à l'ordre du jour doivent être adressées par écrit au moins huit semaines avant l'AD FSG au Secrétariat FSG (à l'att. du Comité central), case postale, 5001 Aarau, faute de quoi elles ne pourront être traitées qu'avec l'assentiment de la majorité des deux tiers des votants. Les propositions des associations pour l'AD ainsi que les candidatures pour les élections au CC et à la Commission de contrôle de gestion doivent elles aussi parvenir au CC au plus tard huit semaines avant l'AD (art. 7.7.2 des statuts FSG).
Secrétariat FSG

AGENDA AOÛT – OCTOBRE

International/National

18/19.8	Formation: Congrès FSG, Neuchâtel
1.9	Nationaux: CS du lancer de la pierre, Thürnen
2.9	Balle à la corbeille: CS jeunesse, Müntschemier
8.9	Balle à la corbeille: Finales LNA/ B mass./ fém., Bümpliz
8.9	Nationaux: CS aux jeux nationaux, Schindellegi
8/9.9	Trampoline: Coupe du monde, Loulé (Por)
8/9.9	Sociétés: CS de gymnastique de société, Berne
15./16	Athlétisme: Finale suisse du CMEA, Interlaken
23.9	Balle à la corbeille: Tours de promotions, Neuendorf SO
29.9	Gymnastique: CS individuels et à deux, Mönchaltorf
3.–7.10	Trampoline: Coupe du monde, Sofia (Bul)
6/7.10	Artistique: CS GAM/GAF, Oberbüren
13/14.10	Artistique: CS par équipe GAM/ GAF, Freienstein
20–21	Assemblées: AD FSG, Macolin

Romandie

8.9	ACNG/ Fête régionale de l'ARGDL, Le Locle
9.9	ACNG/ Championnat NE athlétisme de société, Couvet
9.9	ACJG/ Championnat ACJG de jeux jeunesse, Alle
15.9	ACJG/ Championnat JU de gymnastique, ind./ à deux, Courfaivre
22/23.9	AGJB/ Fête de jeux, Malleray
29.9	FFG/ Team-Cup agrès C5-C7, Cugy
29/30.9	ACVG/ Championnat VD agrès individuels, Yverdon-les-Bains
13.10	AGG/ Concours d'automne agrès gm (C1-S), Veyrier
13.10	AGG/ Meeting d'automne d'athlétisme mixte, Thônex

Photo: Peter Friedli

8/ 9 SEPTEMBRE Championnats Suisse des sociétés

140 candidats aux titres à la capitale fédérale

S'il est un weekend à ne manquer sous aucun prétexte cette année, c'est certainement celui des Championnats suisses des sociétés (CSS) des samedi et dimanche 8 et 9 septembre 2012 à Berne. Le 12e chapitre des CSS – depuis la réunion des CS masculins et féminins – s'écrira pour la seconde fois après 2001 dans la capitale fédérale. La responsabilité du CO a été attribuée à la «Bourgeoise» de Berne, la société de Claudio Capelli, le seul gymnaste à l'artistique masculin du pays qualifié pour les JO.

Pour autant qu'il ne concoure pas de son côté, le sportif d'élite viendra sans aucun doute suivre les évolutions des quelque 3000 gymnastes du sport de masse des 140 sociétés inscrites. Au total, les juges évalueront 232 productions (154 aux agrès, 78 en gymnastique). Après la saison des fêtes de gymnastique et les vacances d'été, les concurrents seront en pleine forme pour se mesurer dans l'une des 15 disciplines de l'offre de concours. Certes, il faudra compter avec les «éternels premiers» dans la course aux médailles. Mais ceux-ci devront se méfier des viennent-ensuite. Notamment des sociétés qui ont dû se contenter d'une médaille en chocolat l'an passé (voir GYMlive 5/2011). L'enjeu est de taille pour les sociétés victorieuses en série comme Stein AP (petite surface), Marbach SG (grande surface), Neftenbach (barres asymétriques scolaires), Weite (div. engins/ cheval), Möriken-Wildegg (trampoline), Untersiggenthal (Rhönrad) et de Mels (sol). Et le suspense complet jusqu'à la fin. Car un «petit» peut toujours détrôner un «grand». *fri/cg*

PROGRAMME **Date:** 8 et 9 septembre 2012. **Lieu:** Berne, stade du Wankdorf.

Horaires: samedi: qualifications dès 9h; dimanche dès 9h30: finales, du 1er bloc, dès 13h30 finales du 2e bloc. **Infos:** www.smv-css.ch/fr/home-fr

Photo: Peter Friedli

15/16 SEPTEMBRE Finale suisse du CMEA

Retour au sommet ou réédition?

Cette année, la Finale suisse du Concours multiple par équipe en athlétisme (CMEA) a lieu le troisième week-end de septembre. Les 15 et 16 septembre 2012, la 31e édition de cette manifestation est organisée par la société TV Unterseen, déjà organisatrice du CMEA 2009. Les 15 meilleures équipes de chacune des douze catégories des 337 formations qui ont participé aux tours préliminaires (quatre de plus qu'en 2011) sont attendues à Interlaken.

Chez les hommes, les tenants du titre de Turicum pointent en tête des qualifications avec 15539 points. Mais ils n'auront pas la tâche aisée face à leurs adversaires de la société TV Buttikon-Schübelbach qui voudraient bien ramener le titre dans le canton de Schwytz, comme en 2009. «Une semaine avant les championnats nationaux du concours multiple, le point culminant de la saison de nos décathloniens, les athlètes seront au sommet de leur forme», estime leur entraîneur Andreas Züger: «d'autant plus que nous renonçons cette année à nous aligner dans les catégories mixtes et jeunesse. Du coup, nos meilleurs athlètes se concentrent à fond sur le concours masculin.»

Porte ouverte vers la victoire chez les dames

En l'absence de la société LG Innerschwyz, qui avait réalisé le triplé, de nouvelles gagnantes seront couronnées chez les dames. Turricum domine également le classement des préliminaires, avec 500 points d'avance sur Ballwil. Du côté des équipes mixtes, les athlètes de Langnau i. E., auteurs du record de points l'an dernier, se profilent comme les grands favoris. Ils caracolent en effet en tête des qualifications, avec plus de 1000 points d'avance sur Mels. *ahv/ cg*

PROGRAMME **Date:** 15 et 16 septembre 2012. **Lieu:** Interlaken, installations sportives BZI.

Infos: les classements des tours préliminaires 2012 et les sociétés qualifiées sont disponibles en ligne à l'adresse www.stv-fsg.ch/fr/manifestations/resultats/ www.tvunterseen.ch

30e Swiss Cup Zurich: l'art de la gymnastique

Admirer de près les stars gymniques des Jeux olympiques

Le 4 novembre 2012, le Hallenstadion de Zurich réunira une nouvelle fois l'élite mondiale de la gymnastique artistique lors de la Swiss Cup. Dix paires de gymnastes parmi les meilleurs du monde se distingueront par leurs exercices époustouflants d'élégance et de perfection. La tâche ne sera pas aisée pour la paire suisse tenante du titre, composée de Giulia Steingruber et Claudio Capelli.
D'ici là, il reste toutefois du pain sur la planche. Et s'il est bien quelqu'un qui en sait quelque chose, c'est certainement Kurt Hunziker, secrétaire général de la Swiss Cup pour la seconde fois. Entretien.

Kurt Hunziker, en tant que secrétaire général de la Swiss Cup, tu en connais tous les moindres rouages. Où en sont les préparatifs du sommet de l'artistique de novembre 2012?

Photo: Peter Friedli

Kurt Hunziker (photo): en ce moment, nous passons de la phase de planification à celle de la transposition. Grâce au savoir-faire du CO, nous sommes dans le tir dans tous les domaines. Actuellement, nous sommes en contact avec les différentes fédérations qui nous intéressent pour déterminer la participation.

Faut-il s'attendre à des modifications par rapport à l'édition 2011?
Fondamentalement, le mode de compétition et le concept de l'évènement sont conservés. Notre plus grand défi cette année est l'avancement de l'heure de la manifestation qui, afin de ne pas coïncider avec le direct du match de Super League à 16h, débutera à 11 heures. Ce qui a influencé la planification dans tous les domaines.

2012 est l'année de la 30e Swiss Cup. Quelque chose de spécial est-il prévu pour marquer ce jubilé?
Nous n'organisons pas d'autocélébration. L'attention doit rester focalisée sur notre sport et les athlètes du moment. Mais nous proposerons une brève rétrospective de l'histoire de la Swiss Cup et honorerons les vainqueurs aux noms retentissants.

Dans onze semaines, nous y serons. Que reste-t-il à empoigner et régler d'ici là?
Nous nous efforçons de pouvoir proposer aux spectateurs une participation très relevée. Le but est d'attirer à Zurich un maximum de stars gymniques des Jeux olympiques. En espérant que les candidats sur lesquels notre choix s'est porté seront disponibles et en santé. Tout le reste est plus aisé à planifier. Ensuite, nous espérons que les membres de la FSG nous remercieront pour notre engagement en se déplaçant en masse à Zurich!

La Swiss Cup à Zurich du 4 novembre 2012 est sans conteste un évènement qui vaut le déplacement. Une opportunité unique d'assister à des performances de gymnastique artistique de pointe dans un format de compétition compact et spectaculaire. Grâce à l'offre spéciale de RailAway (www.sbb.ch/swisscup), les spectateurs peuvent se rendre au Hallenstadion de Zurich rapidement, en toute sécurité et à bon prix. – Billets en vente en ligne (www.ticketcorner.ch), à La Poste, chez Manor, aux guichets CFF et auprès de tous les points de vente Ticketcorner. *Propos recueillis par Peter Friedli/ cg*

Tous les détails de Swiss Cup 2012 sont disponibles en ligne à l'adresse www.swiss-cup.ch (DetE)

SWISS-CUP-KIDZ-DAY

Le «Swiss Cup Kidz Day» du jeudi 1er novembre 2012 à Wallisellen offre à quelque 125 enfants (nés entre 2000 et 2006) de toute la Suisse la possibilité de s'entraîner sous la houlette de leurs idoles. Les très convoitées places pour le «Kidz Day» sont tirées au sort. – Infos et inscriptions pour le tirage au sort du «Swiss Cup Kidz Day» à l'adresse www.swiss-cup.ch. Délai d'inscription: 31 août 2012. *fril cg*

FFG 2013 – plus que 305 jours

Prix et prestations des cartes de fêtes

Des cartes de fête, il y a en avait déjà lors de la première Fête fédérale de gymnastique (FFG) à Aarau en 1832. Et déjà à cette époque, questions d'argent et finances de la fédération faisaient l'objet de discussions passionnées. C'est toujours le cas 180 ans plus tard. Fin juin, le CO de FFG 2013 a dévoilé le prix de ses cartes de fête. Après les sept types de Frauenfeld 2007, il n'y en aura que trois à Biel/Bienne 2013. «Nous aspirions à une simplification», relève Jérôme Hübscher (rempl. du directeur général des concours). Les directives de concours (point 8.5.) précisent en outre: «Toute personne participant activement à la FFG 2013 et membre de l'encadrement (concours individuels en sport de masse et d'élite) doit s'acquitter d'une carte de fête et la porter pendant toute la durée de la manifestation», puis: «Lors de l'annonce sur la place de concours, présenter une preuve d'achat ou le nombre de cartes de fête correspondant. Est pris en compte pour les équipes des jeux et du CMEA le nombre de participants actifs au concours. Si la preuve d'achat des cartes de fête ne peut être apportée, le nombre correspondant de cartes de fête doit être acheté avant le départ. Le prix des cartes de fête achetées après contrôle est majoré de 100 pourcents par rapport au prix officiel.»

Pour pouvoir se produire sur cet emplacement en 2013, il faudra être en possession de la carte de fête correspondante (photo prise en juin 2012).

Photo: Peter Friedli

Prix et prestations 2013

Les prix et prestations fixés pour les trois types de carte de fête de la FFG 2013 sont les suivants:

- **type A, adultes,** 160 francs – prestations: par pers. deux billets individuels CFF aller-retour domicile-Bienne (réseau AG) valables du 13 au 23 juin 2013, TP de Bienne, pin's de fête, entrée sur le site de la fête, cortège, cérémonie de clôture jeunesse, offre du GYM-Park et accès aux scènes en ville.
- **type B, jeunesse (nés dès 1996),** 60 francs – prestations: par pers. deux billets individuels CFF aller-retour domicile-Bienne (réseau AG) valables du 13 au 23 juin 2013, TP de Bienne, pin's de fête, entrée sur le site de la fête, cortège, cérémonie de clôture jeunesse, offre du GYM-Park et accès aux scènes en ville – la carte de fête de type B permet de concourir avec les actifs.
- **type C, supporter (fans, encadrement, entraîneurs, sponsors/donateurs des sociétés),** 60 francs – prestations: par pers. deux billets individuels CFF aller-retour domicile-Bienne (réseau AG) valables du 13 au 23 juin 2013, TP de Bienne, pin's de fête, entrée sur le site de la fête, cortège, cérémonie de clôture jeunesse, offre du GYM-Park et accès aux scènes en ville.

Bon à savoir: les juges et les fonctionnaires qui participent aux concours et évènements doivent commander une carte de fête de type A – les juges et fonctionnaires non-gymnastes recevront une accréditation (règlement du personnel).

Spectateurs

L'accès à la FFG 2013 (site de la fête et emplacements de concours) est entièrement gratuit et sans restriction pour les spectateurs. Seules certaines manifestations nécessiteront des billets. Ceux-ci seront en vente dès le début de l'année 2013.

Nouvelles dates

Les inscriptions en ligne pour la FFG 2013 seront ouvertes du 1er octobre au 1er décembre 2012 (actualisation). Le délai d'inscription a dû être avancé pour des questions logistiques des CFF. La documentation concernant les inscriptions sera envoyée aux sociétés début septembre. Les inscriptions pour les productions en ville, la nuit du volley et le tournoi des 3-jeux sont à envoyer en même temps que celles des concours (début décembre 2012). Le délai des inscriptions nominatives des individuels est le 28 février 2013. *Peter Friedli/ cg*

Infos: revue officielle FSG GYMlive, www.etf-ffg2013.ch/?lang=fr&page=Home, www.stv-fsg.ch/fr

Démo «cool and clean» de la cérémonie d'ouverture de la FFG

«Nous avons croulé sous le flot d'annonces!»

Fin mai, «cool and clean» a choisi 16 groupes jeunesse (250 filles et garçons en tout) de toute la Suisse pour la démonstration «cool and clean» de la cérémonie d'ouverture de la Fête fédérale de gymnastique du jeudi 13 juin 2013. «Nous avons littéralement croulé sous le flot d'annonces et n'avons malheureusement pas pu retenir tous les groupes jeunesse», regrette Anna Blattmann, responsable du projet «Dance Academy» de «cool and clean». Les groupes sélectionnés débuteront les répétitions des productions en septembre 2012, sous la houlette d'une chorégraphe professionnelle. Leur point commun est leur adhésion à «cool and clean», qui implique le respect des cinq engagements (Commitments) de «cool and clean» pour un sport loyal et propre.

DVD de danse gratuit

Petite consolation pour les groupes qui n'ont pas été retenus pour la cérémonie d'ouverture de la FFG: «cool and clean» tient encore quelques DVD didactique de danse à leur disposition. De quoi permettre aux intéressés d'apprendre des pas disco, hip-hop ou jump. Ils peuvent même

étudier une danse complète qu'ils pourront présenter par exemple lors de leur soirée. En contrepartie, ils recevront gratuitement des accessoires et des t-shirts. La seule condition requise pour recevoir ce DVD didactique est que le groupe jeunesse soit membre «cool and clean». L'inscription en ligne à l'adresse www.coolandclean.ch est gratuite.

Les gagnants sont…

Les formations retenues pour le spectacle «cool and clean» de juin 2013 sont les suivantes: groupe jeunesse TV Rüschlikon, pupillettes Aesch, «Art of Getu» STV Stetten, jeunesse Jonen (degré supérieur), pupillettes DTV Worben, groupe jeunesse TV Oensingen, TVL GR jeunesse Berne, club sportif junior Bergdietikon, MR DTV Müntschemier, «Kids Dance» TV Tägerig, groupe jeunesse TV Kallnach, Jeunes 13-20ans FSG Château d'Oex, Gymnastique SC Biel-Benken, Jeunesse II SC Biel-Benken, gymnastique jeunesse TV Seedorf et groupe jeunesse Bienne-Ville.

Anna Blattmann/ cg

Toutes les infos concernant «cool and clean» sont disponibles en ligne à l'adresse www.coolandclean.ch

COOL & CLEAN
... for the SPIRIT of SPORT

En souvenir

Nicole Delaloye-Maye

10 juillet 1956 – 12 juin 2012

Photo: ldd

Nicole Delaloye a été plongée très tôt dans le monde de la gymnastique artistique. Elle en a vite gravi les échelons pour devenir membre de l'équipe nationale. Championne suisse du saut en 1974, elle a participé la même année aux Championnats du monde de Varna (Bul). Dès 1977, elle a endossé de nombreuses responsabilités: juge internationale, formatrice de juges, responsable du groupe concours artistique de la FSG et directrice technique des Mondiaux de Lausanne 1997. En remerciement de ses nombreux services, la FSG l'a nommée membre honoraire en 2006. Nicole Delaloye est décédée à la suite d'une longue maladie qu'elle a combattue avec courage. Nous garderons d'elle le souvenir d'une personne dynamique et très engagée. *Christine Meylan*

En souvenir

Werner Walder

11 juin 1932 – 29 juin 2012

Photo: ldd

Werner Walder est décédé peu après son 80e anniversaire. Gymnaste dans l'âme, il est entré à huit ans à la société d'Oberwinterthur, à laquelle il est resté fidèle toute sa vie. Parmi ses innombrables activités sportives (handball, football, tir et ski), la gymnastique artistique lui tenait particulièrement à cœur. Individuellement, il a réalisé des résultats extraordinaires avant de suivre les formations d'instructeur et de juge. Son savoir étant reconnu dans le monde entier, il a officié comme juge lors de différents CE, de CM ainsi qu'aux Jeux olympiques de Seoul (CdS). Impossible d'énumérer ici toutes ses fonctions, mais rares sont les manifestations de gymnastique artistique qui ne portent pas son empreinte. Directeur des cours des chefs techniques de la Société fédérale de gymnastique (SFG) durant plus de 25 ans, Werner Walder a été nommé membre honoraire FSG en 1990, du TZ Fürstenland en 2010. Ses vastes compétences spécifiques ne l'empêchaient pas de cultiver la convivialité. Acteur et battant, il a toujours pu compter sur le soutien de son épouse, Line – la gymnastique et la famille étaient sa vie. Sa disparition représente la perte d'un grand homme, qui était fier d'appartenir à la SFG/ FSG. Nous lui conserverons un souvenir reconnaissant.

Doris Zürcher/cg

ACHAT/ VENTE

A vendre divers justaucorps, t-shirts, leggins et pantalons de gymnastique bien entretenus. Photos/infos: www.tv-obermumpf.ch/damenriege-downloads

A vendre 18 justaucorps rouge et noir pratiquement neufs, différentes tailles. Prix à discuter. Contact: par téléphone au 079 388 19 86, par courriel à l'adresse jase_eng@gmx.ch

www.airtracksports.com Vente et location d'équipement professionnel pour l'entraînement et les démonstrations.

RECHERCHE DE MONITEURS

La FSG La Riveraine Lutry recherche une/un monitrice/moniteur pour ses groupes d'athlétisme. Horaires à discuter en fonction des disponibilités – actuellement le lundi de 17h00 à 18h30 et de 18h30 à 19h30. Cours rémunérés, possibilité de compléter sa formation. Contact: Chantal Patthey, 021 791 38 31, 079 785 47 13.

De la rédaction

CHANGEMENTS D'ADRESSE

L'adressage de GYMlive se fait selon les données enregistrées dans la banque de données FSG-Admin (anciennement l'ASA). Tout changement d'adresse d'un membre FSG est à enregistrer immédiatement en ligne. Les sociétés FSG qui ne disposent pas d'une connexion Internet peuvent envoyer leurs mutations par écrit à l'adresse suivante: Secrétariat FSG, case postale, 5001 Aarau. En cas de question ou renseignement complémentaire au sujet des adresses, Marlise Bryner se tient à votre disposition au numéro de téléphone 062 837 82 03. *La rédaction*

CHAMPIONNAT FSG D'ESTAFETTE-NAVETTE

Le 5 mai 2013 aura lieu à Bâle le premier Championnat FSG d'estafette-navette. Ta société se sent-elle concernée? L'ouverture d'une catégorie actifs (gf, gm et mixtes) en plus des catégories jeunesse (gf, gm et mixtes) et 35+ (gf, gm et mixtes) reste à déterminer. Les sociétés intéressées par un championnat FSG d'estafette-navette sont invitées à participer au sondage publié en ligne jusqu'à fin août 2012 (www.tvbottmingen.ch/sm_ps_2013). De plus amples informations sont disponibles sur le site Internet de la FSG, www.stv-fsg.ch/fr/branches-sportives/athletisme/competitions/estafette-navette-fsg *ahv/ cg*

Petites annonces

Rubriques/ parution

Les petites annonces GYMlive doivent présenter un lien avec la gymnastique. Elles se divisent en différentes rubriques et paraissent dans les trois éditions linguistiques D / F / I. Les textes des annonces sont à envoyer à la rédaction par courrier postal ou électronique.

Pour les envois par poste, prière de joindre à l'annonce le montant correspondant en billets dans une enveloppe adressée à: **Fédération suisse de gymnastique, Rédaction GYMlive, Ch. Batieux 6, 1872 Troistorrents.** Pour les envois par courrier électronique **(corinne.gabioud@stv-fsg.ch / mention «Petites annonces»),** le paiement est à effectuer par virement bancaire: Banque Raiffeisen Kölliken-Entfelden / Fédération suisse de gymnastique CH97 8069 8000 0092 1905 2 / Objet: Revue officielle GYMlive no. … **Le délai d'envoi** correspond au délai de rédaction. Les prix s'entendent TVA 8% incluse. Valable jusqu'au décembre 2012.

❑ Manifestation/Concours ❑ Achat/Vente ❑ Locations ❑ Recherche de moniteurs ❑ Appartements de vacances

Fr. 30.–

Prénom Nom Société

Adresse Lieu

Téléphone Date et signature

Rendez-vous avec la société TV Rüthi

De l'estafette villageoise à l'estafette du Rhin

Du canton du Jura, nous repartons vers la Suisse orientale. Notre prochain «Rendez-vous» nous emmène à Rüthi, où Manuel Geisser, président de la société de gymnastique locale, nous parle d'une estafette un peu spéciale.

Photos: ldd

Manuel Geisser, en mai dernier, vous avez organisé la 32e «Rhystafette». De quoi s'agit-il exactement?
Manuel Geisser: l'idée d'une estafette villageoise est née en 1979, lors de la fête au village, pour financer une nouvelle salle polyvalente pour toutes les sociétés du village. Une idée reprise trois ans après par la société de gymnastique TV Rüthi. La «Rhystafette» (trad. estafette du Rhin) compte six disciplines: course à pied, bateau, VTT, tir, cross et vélo de route. Le trajet total compte 18,6 kilomètres. Il peut être accompli seul ou en équipe.

A vos rames, prêts, partez!

Quelle est l'importance de cette manifestation pour votre société, votre village, la région?
Les inscriptions montrent que cette manifestation est bien ancrée en de nombreux endroits. Nous accueillons régulièrement des équipes de toute la vallée du Rhin ainsi que des athlètes d'Appenzell, du Liechtenstein et de Glaris et même de pays voisins.

A quel rythme se déroule cette manifestation?
La «Rhystafette» se déroule chaque année en mai. A quelques exceptions près, nous bénéficions toujours du soutien des dieux de la météo.

Etes-vous satisfaits du nombre de spectateurs et du bénéfice et à quoi attribuez-vous ce dernier?
Le taux d'inscription n'atteint malheureusement plus la centaine d'équipe d'autrefois. Mais il se stabilise autour des 60 à 70 formations, auxquelles s'ajoutent une trentaine d'individuels. Soit un total de quelque 420 concurrents qui nous satisfait. Le bénéfice va dans la caisse de la société et est utilisé pour les activités annuelles de la jeunesse et des actifs.

Connaissez-vous notre prochaine invitée, la SFG Lugano?
Nous ne connaissons malheureusement pas les sociétés tessinoises. Peut-être devrions participer une fois à une fête de gym dans le sud du pays.

Interview: Alexandra Herzog-Vetsch/cg

SIGNALEMENT

Lieu: 9464 Rüthi
Nombre d'habitants: 2085
Nom de la société: Turnverein Rüthi (TV Rüthi)
Site Internet: www.tvruethi.ch
Date de fondation: 29 août 1911
Branches principales: athlétisme, danse, jeux et polysport
Nombre de membres: total 292; 115 adultes (y. c. D/H/S), 123 jeunes gymnastes (y.c. P+E et GE), 30 moniteurs
Principales étapes du programme annuel: «Rhystafette», soirée (tous les deux ans), fêtes de gym
Points forts: label «Sport-verein-t» (distinction de l'Union des associations de sport st-galloises), organisation de manifestations («Rhystafette», Fête de gymnastique de la vallée du Rhin 2010, etc.)
Points faibles: pas assez de membres âgés de 25 à 40 ans, offre trop large et partiellement les performances gymniques

Un peu de «visette» est nécessaire.

RENDEZ-VOUS 2012

La série «Rendez-vous» présente des sociétés de gymnastique qui organisent régulièrement une manifestation. Que ce soit la soirée de gym, une raclette au chalet, un tournoi quelconque, un parcours XY, etc. Les questions restent les mêmes afin de permettre de tirer des comparaisons.
A bientôt au rendez-vous avec la SFG Lugano

L'engagement bénévole

Propos de bénévoles

Les bénévoles sont un pilier de la Fédération suisse de gymnastique. De quoi mériter une place dans nos colonnes, même après l' «Année européenne du bénévolat 2011». Suite de la présentation de fonctionnaires de société ou d'association dans ce numéro, avec les réponses à nos questions de Fabienne Rime (SFG La Gentiane Monthey) et Flavian Imlig (STV Arth-Goldau).

Photo: ldd

Prénom, nom: Fabienne Rime
Date de naissance: 28 août 1967
Profession: sage-femme, conseillère communale (école et formation continue)
Société: SFG la Gentiane, Monthey
Fonction: vice-présidente

Qu'est-ce qui t'a amenée à cette fonction et depuis quand l'occupes-tu?
Mes enfants sont membres de la société de gymnastique «La Gentiane» de Monthey. En manque de membres, le comité, connaissant mes multiples intérêts, s'est approché de moi pour me proposer la fonction de vice-présidente, que j'occupe maintenant depuis deux ans.

Que comprend ta fonction et que signifie-t-elle pour toi?
Ma fonction est de soulager la présidente des multiples représentations. Mon arrivée au comité apporte aussi un souffle nouveau ainsi que d'autres idées pour l'amélioration du groupe de même qu'un lien politique avec la commune. Pour moi, ce comité est un lieu de rencontres, de partages et de travail en collaborations.

Comment es-tu indemnisée?
Je perçois un émolument annuel de 100 francs et nous sommes invités à un souper du comité ainsi qu'à un souper du comité avec tous les moniteurs et monitrices.

Ta succession est-elle assurée
Ce n'est pas à l'ordre du jour, surtout que de depuis deux ans, le comité compte trois nouvelles membres! Mais nous sommes en permanence à la recherche de forces vives afin d'assurer la continuité.

Propos recueillis par Corinne Gabioud

Photo: ldd

Prénom, nom: Flavian Imlig
Date de naissance: 19 mars 1983
Profession: chercheur en éducation
Société: STV Arth-Goldau
Fonction: chef jeunesse

Qu'est-ce qui t'a amené à cette fonction et depuis quand l'occupes-tu?
Mon prédécesseur ne pouvant plus assumer la fonction, j'avais repris le poste en milieu d'année. J'étais déjà moniteur jeunesse depuis environ deux ans. J'ai été élu officiellement en 2002.

Que comprend ta fonction et que signifie-t-elle pour toi?
D'une part, je suis moniteur, de l'autre, je gère l'administration et la planification. Je tiens notamment à jour les listes des quatre groupes jeunesse et veille au perfectionnement des moniteurs. Un changement bienvenu par rapport à mon travail de chercheur à l'Uni. La collaboration au comité est une bonne expérience.

Comment es-tu indemnisé?
Le montant des indemnités est fixé par le comité avant l'AG. Et les moniteurs ne paient pas de cotisation. Les nombreux évènements conviviaux sont bien plus importants que toute rémunération.

Ta succession est-elle assurée?
Après une bonne dizaine d'années, j'aimerais lever un peu le pied. Actuellement, la question de ma succession me préoccupe beaucoup. Pour trouver quelqu'un, il nous faudra probablement répartir les tâches autrement. Mais rien n'est encore décidé.

Propos recueillis par Alexandra Herzog-Vetsch/cg

PROMOUVOIR LA RELÈVE DU BÉNÉVOLAT

Les cinq étapes (1. participer, 2. collaborer, 3. partager la responsabilité, 4. agir, 5. codiriger) de simple membre à responsable d'une société sont à planifier soigneusement. Dirigeants, membres de comité et entraîneurs sont indispensables. Les talents sont à déceler le plus tôt possible – comme chez les sportifs.

MOTIVATIONS

En pourcents des membres âgés de 15 à 19 qui s'engagent bénévolement

Plaisir du travail	41,2 %
Plaisir à travailler pour/avec d'autres personnes	12,6 %
Pour la société, les camarades de société	18,3 %
Pour raisons professionnelles, pour l'indemnité	0,8 %
Autres	13,3 %

Source: Sport Suisse 2008: rapport sur les enfants et les adolescents, page 48

4 AGIR

«Ça ne va pas sans moi» Les adolescents sont capables d'assumer de manière autonome des tâches plus importantes, comme s'occuper de la vitrine de la société, du site Internet ou du bulletin de la société. Organiser sorties, camps ou déplacements aux championnats et concours leur permet de prouver leurs capacités à gérer des mandats. En retour, ils récoltent les félicitations de leurs moniteurs et la reconnaissance de leurs camarades de société.

Source: Association cantonale zurichoise du sport «Fondements et conseils pour le développement au sein des clubs sportifs».

Photos: ldd

1

2

Chance, malchance et création

La terre dans tous ses états

Preuve en est la «Galerie d'art GYMlive» de ce numéro: la frontière entre chance et malchance est parfois ténue. La chance rend heureux. Elle peut se refléter par des médailles. Comme ce fut le cas lors de la fête régionale de Gipf-Oberfrick de Marianne Böller (DTV Wölflinswil, 1ère photo), qui se fait les dents sur sa médaille d'or du concours de gymnastique générale.

Il aurait pu en être de même pour cette rapide jeune gymnaste lors du concours jeunesse de la fête cantonale de Lucerne, Ob- et Nidwald à Schüpfheim (2e photo) du dimanche matin. Mais la malchance, respectivement la boue, s'en est mêlée. Et lui a (littéralement) collé aux baskets, entraînant la chute. Dans ces cas-là, il ne reste qu'une chose à faire: garder la tête haute et attendre la prochaine journée jeunesse.

Gymnaste modeleur

De gymnastique artistique, la rédaction en parle régulièrement. D'artistes gymnastes, comme Franz R. Schmid (Habstetten, www.pentagitter.ch), beaucoup moins. «Je suis abonné à GYMlive depuis des années. Je recevais déjà la revue lorsqu'elle portait encore le nom de ‹Gymnastique féminine›. Je pratiquais les agrès à Berne-Berna. A côté de nous s'entraînaient les filles de la gymnastique rythmique. Durant mon séminaire de professeur de dessin, j'ai pu faire des photos de ces gymnastes. J'ai d'ailleurs continué ensuite lors de concours. Je réalisais ensuite mes figurines d'après ces photos. Un genre de sport passif. En tout, j'ai modelé plus de 50 gymnastes, qui ornent notre appartement. Toutes mesurent environ 40 centimètres de haut, ce qui fait qu'on peut les assembler en différentes compositions. Ce qui m'intéresse dans cette conception, c'est le mouvement ‹gelé›. Cette image figée en trois dimensions impossible à maintenir longtemps ‹en action›. L'argile n'est pas la matière la plus idéale pour des œuvres aussi fines. Mais Dieu n'a pas seulement créé l'homme d'après son image, il a également modelé Adam en terre. Dès lors, le procédé prend une autre dimension. En particulier lorsque je trouve le résultat ‹réussi›», écrit l'artiste Franz R. Schmid à propos de ses sculptures (photos 3 à 6). *fri/ cg*

Nos jubilaires ...

Nous félicitons tout particulièrement nos membres honoraires qui fêtent un anniversaire important ou qui ont passé le cap des nonante ans:

- **Ernst Keller,** Via Tuleu sut 265, 7031 Laax, 70 ans le 9 août 2012.
- **Walter Zulliger,** Roggenbüel 3, 8193 Eglisau, 85 ans le 17 août 2012.
- **Enrico Pigoni,** Studhaldenhöhe 4, 6005 Lucerne, 85 ans le 25 août 2012.
- **Oscar Pelli,** via S. Gottardo 32, 6501 Bellinzona, 90 ans le 28 août 2012.
- **Hanspeter Tschopp,** Kirchgasse 3, 4417 Ziefen, 60 ans le 31 août 2012.
- **Noldi Rudolf,** Herrenhofstrasse 30a, 9244 Niederuzwil, 94 ans le 15 septembre 2012.
- **Ernst Lauener,** Utzigen 7, 6460 Altdorf, 80 ans le 15 septembre 2012.
- **Heinz Bernet,** St.Urbanstrasse/ Postfach 67, 6147 Altbüron, 70 ans le 20 septembre 2012.
- **Hugo Lehmann,** Läbesgarte 2.19/ Schachenstrasse 5, 4562 Biberist, 93 ans le 29 septembre 2012.
- **Ruedi Steuri,** Obermoosbergstrasse 25, 9100 Herisau, 60 ans le 1er octobre 2012.
- **Jean-Claude Leuba,** Rue de Bel-Air 15, 2732 Reconvilier, 70 ans le 5 octobre 2012.

2012 est aussi une année spéciale pour nombre d'associations et de sociétés fêtant un jubilé marquant:

150 ans: Association cantonale soleuroise de gymnastique (SO, 20.4.1862)
125 ans: Association régionale de gymnastique de Zofingue (AG, 1887)

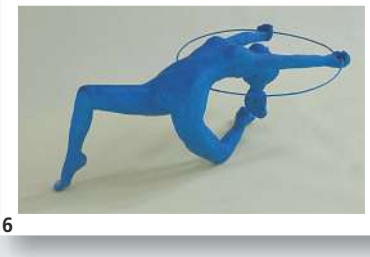
150 ans: FSG Bex (VD, 17.7.1862). – STV Zug (ZG, 3.12.1862) – STV Frauenfeld (TG, 1862). **125 ans:** STV Flums (SG, 5.6.1887) – TV Wohlen (AG, 5.6.1887) – TV Birmensdorf (ZH, 1887) – Chêne Gymnastique Genève (GE, 1887). **100 ans:** TV Buchs (ZH, 11.2.1912) – MR TV Zürich-Wiedikon (ZH, mars 1912) – STV Uttwil (TG, 11.5.1912) – TV Hüntwangen (ZH, 15.6.1912) – TV Mönchaltorf (ZH, 21.7.1912) – TV Affeltrangen (TG, 1912) – TV Boswil (AG, 1912) – FSG Courgenay (JU, 1912) – TV Dägerlen (ZH, 1912). – TV Holderbank (AG, 13.2.1912) – STV Kappel (SO, 1912) – STV Mülligen (AG, 1912) – TV Rothenfluh (BL, 1912) – TV Seuzach (ZH, 1912). **75 ans:** TV Tafers (FR, 6.3.1937) – FR Küttigen (AG, 30.3.1937) – DTV Wasen (BE, 5.7.1937) – STV Steinhausen (ZG, 7.8.1937) – FTV Burgdorf (BE, 1937) – TV/DTV/FTV Däniken (SO, 1937) – DTV Meisterschwanden (AG, 1937) – TV Naters (VS, 1937). **50 ans:** FTV Thürnen (BL, 20.1.1962) – MR Bettlach (SO, 10.2.1962) – SFG Arbedo-Castione (TI, 4.4.1962) – FTV Riggisberg (BE, 23.8.1962) – TV Beatenberg (BE, 17.11.1962) – DTV Märstetten (TG, 19.11.1962) – FR Samstagern (ZH, 1962).

La rédaction félicite ces associations et sociétés et leur souhaite de belles festivités. Diriger pareil navire à travers le temps constitue une belle performance. Toutes les associations et sociétés qui fêtent en 2012 un jubilé (tous les 25 ans dès le 50e) sont invitées à s'annoncer (courriel: corinne.gabioud@stv-fsg.ch, téléphone. 079 272 25 71).

3

4

5


6

EXPOSEZ VOS MEILLEURS CLICHES

Pour figurer dans la «Galerie d'art GYMlive», il suffit de faire parvenir à la rédaction (corinne.gabioud@stv-fsg.ch) une photo originale, accompagnée d'une brève explication (qui, quand, quoi, où et comment?). Les photos doivent être en relation avec l'activité gymnique et de bonne qualité (haute résolution pour les formats numériques). La sélection est effectuée par la rédaction et aucune correspondance ne sera échangée. Félicitations, vœux et messages à caractère publicitaire ne seront pas retenus.

La rédaction

CHERS GYMNASTES, VOTRE OPINION NOUS INTÉRESSE …

Que ce soit par courrier postal ou électronique, n'oubliez pas d'indiquer vos nom, prénom et domicile ou société de gymnastique ainsi que l'article auquel vous faites référence. Et souvenez-vous que les plus courtes sont les meilleures (maximum 1500 caractères). Merci d'avance! Adressez vos réactions par courrier postal à: Rédaction GYMlive, Ch. du Batieux 6, 1872 Troistorrents, par courriel à l'adresse corinne.gabioud@stv-fsg.ch. La rédaction se réserve le droit de raccourcir les textes et aucune correspondance ne sera échangée.

Concours

Une fois ce numéro de GYMlive parcouru, répondez aux trois questions ci-dessous et collez votre bulletin sur une carte postale adressée ou par courriel à:
Rédaction GYMlive, Ch. du Batieux 6, 1872 Troistorrents ou corinne.gabioud@stv-fsg.ch
(mention «Concours» GYMlive no …)

Trois sympathiques prix de la Boutique FSG attendent les heureux vainqueurs. De plus, nous tirons au sort dix prix utiles pour le sport et les loisirs. Les nom et prénom des gagnants sont publiés dans le prochain numéro de GYMlive.

Délai d'envoi: 24 septembre 2012 (n'oubliez pas d'indiquer vos nom, prénom et adresse)

Solutions du concours paru dans GYMlive 3/2012:
1ère question: barres parallèles et anneaux
2e question: 5 couples
3e question: «Gymnastique Fantastique»

Vainqueurs du concours paru dans GYMlive 3/2012:
1. Erwin Hunziker (Weinfelden)
2. Vincenzo Cortulano (Balerna)
3. Marie-Hélène Bosson (Le Noirmont)

Du 4e au 13e prix:
Ruth Berchtold (Lommis), Therese Bürgin (Kölliken), Arlette Bourquin (Villeret), Elisabeth Demuth (Windlach), Walter Dürrenmatt (Neuchâtel), Susanna Guggisberg (Thoune), Gabi Maurer (Röthenbach i. E.), Werner Rüd (Weisslingen), Daria Schenal (Airolo), Hanspeter Wagner (Läufelfingen).

1ère question: Combien de temps faut-il pour parcourir à pied le trajet entre la gare de Bienne et le cœur de la FFG 2013?

Réponse:

2e question: Qui a remporté le concours de société en trois parties par appréciation de la FRG12?

Réponse:

3e question: Quel petit changement connaîtra la Swiss Cup du 4 novembre 2012 à Zurich?

Réponse:

Offres pour les membres

Il vaut la peine d'être membre FSG!

Seule la carte de membre FSG t'offre d'innombrables avantages et rabais. Fais ton choix parmi la vaste palette d'offres et profites-en aujourd'hui encore. Des informations détaillées concernant les différentes offres sont disponibles sur Internet à l'adresse **www.stv-fsg.ch/fr/boutique/offres-pour-les-membres.** Toutes les offres sont exclusivement réservées aux membres FSG en possession de la carte de membre FSG. Si tu n'as pas encore reçu ta carte de membre, informe le responsable de ta société. De nouvelles cartes de membre sont établies chaque année en janvier, mai et septembre.

SWICA

Economise sur tes primes et remporte un séjour bien-être à Feusisberg

Profite dès à présent à double: grâce au partenariat avec la FSG, SWICA contribue chaque année jusqu'à concurrence de CHF 600.– à ta cotisation de membre et te garantit des rabais intéressants sur les primes des assurances complémentaires.

Tes avantages en tant qu'assuré SWICA:

Contribution à la promotion du sport jusqu'à CHF 600.–
SWICA contribue à ta cotisation de membre actif d'une société de gymnastique de la FSG et prend en charge chaque année 50 %/max. CHF 300.– des primes de la complémentaire COMPLETA PRAEVENTA et 90 %/max. CHF 300.– de celles de la complémentaire OPTIMA*.

Intéressants rabais sur les primes
Des rabais intéressants sur les primes des complémentaires et sur les modèles d'assurance de base alternatifs (p. ex. les variantes TELMED et SANTE) soulagent ton budget de quelques centaines de francs par année.

sante24 – le conseil santé par téléphone
Les médecins et le personnel de la santé expérimentés de sante24 te conseillent de manière compétente en cas de maladie, d'accident, de grossesse et à propos de prévention – 365 jours par année et 24 h/24 dans le monde entier.

Prise en charge de premier ordre
Grâce à son large réseau de centres de santé, de médecins et de spécialistes, SWICA garantit une prise en charge médicale de premier ordre. SWICA BestMed est l'assurance d'un accès rapide et privilégié à la médecine de pointe.

Demander une offre dès maintenant rapporte
Demande dès maintenant une offre personnalisée et remporte avec un peu de chance un séjour bien-être au Panorama Resort & Spa Feusisberg d'une valeur de CHF 1900.–.

Toutes les informations importantes sont disponibles en ligne à l'adresse:
www.swica.ch/Partner/PS-FSG/FSG/Avantages-SWICA

* Ce montant est partie intégrante de l'enveloppe globale de la prévention de la santé. Dans le cas où il serait déjà épuisé par un autre biais, aucune contribution supplémentaire n'est possible. Cette offre s'adresse tous les membres actifs de la Fédération suisse de gymnastique, exception faite des membres honoraires et libres passifs et des donateurs.

Partenaire FSG: «Duel intercommunal Coop de La Suisse bouge»

Saisir sa chance et gagner des membres en 2013

L'offre des activités sportives de loisirs a beaucoup évolué ces 30 dernières années. Si, par le passé, il fallait se décider entre la société de gym, de tir ou le club de foot du coin, aujourd'hui, dans les communes les plus importantes, les amateurs de sport ont le choix entre 15 à 20 sociétés et clubs – voire plus. Sortir du lot au milieu de cette profusion et attirer de nouveaux membres nécessite d'innombrables mesures de propagande, de la distribution de «flyers» au placardage d'affiches en passant par les annonces dans les journaux ou les semaines de stage. Et les solutions et plateformes les plus élémentaires et éprouvées se révèlent souvent les plus profitables.

Photos: ldd/Coop

La pratique d'une activité physique, d'un sport, est bénéfique – le «Duel intercommunal Coop de La Suisse bouge» est profitable aux sociétés de gym.

Cumuler des minutes

Le «Duel intercommunal Coop de La Suisse bouge» est l'une de ces plateformes permettant de promouvoir son offre sportive. La première semaine de mai, les communes s'affrontent dans un duel sportif. Le but n'est pas toutefois de battre des records ou de faire exploser les chronos. Les communes qui l'emportent sont celles dont la population additionne le maximum de minutes d'activité physique. Un format intéressant, en particulier pour les groupes et sociétés de gymnastique privilégiant l'offre polysportive et conviviale la compétition. Dans deux tiers des 186 communes participantes en 2012, le duel était organisé sous la houlette d'une société de la FSG, ravie de bénéficier de cette opportunité.

Ta société serait-elle intéressé à participer au «Duel intercommunal Coop de La Suisse bouge» 2013? Tu trouveras toutes les infos nécessaires à propos de cet évènement sur le site Internet «www.schweiz-bewegt.ch/fr». Et tu obtiendras toutes les réponses à tes éventuelles questions à l'adresse électronique «info@schweizbewegt.ch».

Thomas Greutmann/cg

Der Schweizerische Turnverband dankt seinen Partnern für die gute Zusammenarbeit.
La Fédération suisse de gymnastique remercie ses partenaires de l'excellente collaboration.
La Federazione svizzera di ginnastica ringrazia i suoi sponsor per la fattiva collaborazione.

STV FSG
www.stv-fsg.ch

Main Partner
cornercard www.cornercard.ch

Co-Partner
SWICA
switcher made with respect

Supplier
CARLA SPORT MOREAU www.carlasport.ch
AIREX

Partner
alder + eisenhut
SBB CFF FFS
coop
VISTAWELL SPORT + BALANCE
Biella With a smile

Portrait de Morena Piccinelli

Prénom, nom: Morena Piccinelli
Date de naissance/signe du zodiaque: 16 février 1958 / Verseau
Taille/ poids: 1,60 m / 62 kilos
Domicile: Biasca
Formation/profession: employée de commerce / directrice de l'ACTG
Etat civil: mariée à Sergio, une fille (Michela, 33 ans)
Société: SFG Biasca
Sports pratiqués: la randonnée en montagne
Meilleur chrono sur 100 m: «Autour des 12,5 secondes, je pense.»
Meilleur chrono 1000 m: «3:30 minutes, j'aimais cette distance.»
Meilleur score au saut en longueur: «5,36 mètres. Il y a quarante ans, c'était un record tessinois.»
Premier élément gymnique: l'appui renversé
Principaux succès: championne suisse de gymnastique rythmique avec la FSG Biasca
Hobbies: la montagne, la lecture, la politique
Plat préféré: les pâtes au poisson ou à la viande
Musique: la musique italienne, Vasco Rossi
Lecture: les romans de Stephen King et Ken Follett
Dernier film au cinéma: «‹La vita è bella› de Roberto Benigni.»
Style vestimentaire: sport-chic
Je déteste: «Les gens qui ne sont pas honnêtes.»
Un souhait: «Etre grand-maman.»

«Ici, je suis responsable du secrétariat.» – Morena Piccinelli dans l'antre de l'ACTG à Arbedo.

Photos: Peter Friedli

Morena Piccinelli – la femme qui tient les rênes de la gymnastique tessinoise

«Nous viendrons dans le Seeland»

Présidente technique de l'«Associazione cantonale Ticinese di ginnastica» (ACTG), Morena Piccinelli gère aussi le secrétariat de celle-ci depuis 1992. Grande spécialiste de la gymnastique tessinoise, elle connaît presque chaque gymnaste du canton par son prénom. Ancienne athlète, elle est aussi restée une alerte relayeuse. La preuve dans cette Estafette FSG.

Morena Piccinelli, quels sont tes principaux traits de caractères?
Morena Piccinelli: je suis stricte, veux tout savoir et atteindre mes objectifs. Ce que je fais, je veux le faire bien. Je suis une perfectionniste. J'aime travailler avec d'autres gens et ne suis jamais fâchée. Et quand je me trompe, je le reconnais.

Durant mes recherches, j'ai appris que tu as aussi pratiqué le football. Est-ce vrai?
Oui, c'est vrai (rire). J'ai joué pendant quatre ans dans l'équipe féminine ‹Brasil Blenio›. J'étais ailière et je portais le numéro dix.

Qui les Tessinois ont-ils soutenu lors de la finale de l'Euro Italie-Espagne?
Nous avons suivi cette finale depuis le ‹Festival del Sole›, une manifestation de gymnastique à Riccione: tous étaient pour l'Italie. Mais mon cœur battait pour les Espagnols (rire). Le mari de notre fille est Italien, alors nous avons des discussions animées.

Revenons à la gymnastique. Comment es-tu ‹tombée› dedans?
J'ai commencé à l'âge de six ans dans le groupe jeunesse. A Biasca, il y avait le football, le hockey et la gymnastique. Mes parents ne faisaient pas de gym. Mon père était footballeur. Je suis la seule de la famille à être ‹tombée› dans la gymnastique.

«Il est du devoir de l'ACTG d'inciter les jeunes à assumer des responsabilités et à s'engager à la tête des sociétés.»

Tu travailles à 60 pourcents pour l'ACTG. Quelles sont tes tâches?
Je suis responsable du secrétariat et membre du comité central de l'ACTG. Je gère l'administration du comité central et de la commission technique.

Et quelles sont tes responsabilités en tant que présidente technique des gymnastes tessinois?
Dans cette fonction, je coordonne les tâches du comité technique cantonal dans les branches de la gymnastique, des agrès, de l'athlétisme, des jeux et ainsi de suite. Je m'occupe de la formation, de l'offre de cours et de la recherche d'organisateurs pour les différentes manifestations cantonales. Au Tessin, il y a chaque an-

née de 25 à 30 compétitions gymniques, chacune avec un cahier des charges. Ça fonctionne bien, nous trouvons des organisateurs. Mon mandat de présidente technique se termine fin 2012.

Quels sont les défis auxquels les sociétés de l'ACTG sont confrontées actuellement?
L'âge élevé de nombreux comités de société. Il est du devoir de l'ACTG d'inciter les jeunes à assumer des responsabilités et à s'engager à la tête des sociétés.

«Le Tessin est petit.»

Et qu'en est-il de la relève au Tessin – l'avenir est-il assuré?
Oui, c'est très prometteur. Presque toutes les sociétés ont des groupes P+E et gymnastique enfantine. Une base idéale pour poursuivre ensuite aux agrès, en gymnastique ou en athlétisme. Pour moi, une chose est certaine: ce sont les meilleurs moniteurs et monitrices qui doivent s'occuper de la jeunesse. Souvent, ce sont des parents qui s'engagent.

Parlons un peu de l'Indiaca, très pratiqué au Tessin – qu'en est-il exactement?
(sourire) Quelque 200 à 300 gymnastes pratiquent l'Indiaca au Tessin. Il serait dommage que la FSG laisse tomber ce sport d'équipe et que nous perdions de ce fait tous nos joueurs d'Indiaca.

Connais-tu Claudio Capelli, qui t'a passé le témoin de cette Estafette FSG, et que penses-tu de l'artistique?
Bien sûr que je connais Capelli et ses succès – merci pour le passage du témoin. Les exercices des hommes sont beaucoup plus spectaculaires que ceux des femmes, raison pour laquelle je préfère regarder l'artistique masculine.

«Le coeur à l'Espagne.»

Estimes-tu l'investissement financier des associations cantonales et de la FSG pour le sport élite approprié?
Un tiers du budget de l'ACTG est attribué au sport élite. L'engagement en vaut la peine, les résultats sont bons. Je peux accepter que la base contribue au financement de l'élite. Mais je manque de détails pour me prononcer quant à l'engagement de la FSG.

En juin, j'ai couvert plusieurs fêtes de gymnastique et n'ai rencontré aucune de société tessinoise. Pourquoi les gymnastes tessinois ne vont-ils à aucune fête de gym hors-canton?
Allora … en mai et juin, nous avons beaucoup de championnats cantonaux et c'est aussi la période des examens scolaires, sans compter un certain nombre de jours fériés. Et les fêtes de gym sont un peu chères. C'est meilleur marché de participer au ‹Festival del Sole›, sans taxation, comme l'ont fait quelques sociétés tessinoises. Mais en 2011, elles étaient plusieurs à participer à des fêtes de gym.

La dernière fête cantonale tessinoise de gymnastique remonte à 1990 à Chiasso et la dernière Fête fédérale de gymnastique à 1894 à Lugano. Quand les gymnastes pourront-ils à nouveau participer à une «Fédérale» de l'autre côté du Gothard?
(sourire) Le Tessin est petit et le thème d'une fête de gym y est récurrent. Nous manquons d'infrastructures. A Lugano, il a été question d'un CS. Pour organiser une fête, il faudra éventuellement que plusieurs sociétés s'associent. On verra.

En juin 2013 se déroulera à Biel/Bienne la 75e Fête fédérale de gymnastique. Parlera-t-on aussi italien dans le Seeland?
Naturellement – comme toujours. Il faudra certainement compter avec 10 à 15 sociétés de chez nous à Bienne. On parlera italien dans le Seeland.

Et que fais-tu quand tu ne t'investis pas pour la gymnastique?
(rire) Mon papa a 90 ans et habite seul. Alors je passe souvent jeter un œil et j'aide où je peux. Et nous avons aussi un «Rustico» dans le Val Pontirone, que nous entretenons.

Tu fais également de la politique à Biasca. En quoi est-ce que cela consiste?
Je suis au conseil communal, qui compte 35 personnes. Je suis membre de deux commissions: celle des candidatures (règlements de construction, naturalisations) et de celle du sport.

Morena Piccinelli, pour terminer, je t'invite à compléter ces trois phrases: si j'étais présidente de la FSG, je …
… (rire, moment de réflexion) ouh – j'analyserais sérieusement les défis et je chercherais et appliquerais les bonnes solutions.

Ceux qui viennent en vacances cet automne au Tessin doivent impérativement…
… aller faire de la randonnée dans nos magnifiques montagnes, se montrer prudents en se baignant dans la Verzasca et faire un saut dans les Grottinos éloignés.

Un second tube du Gothard serait …
… une bonne chose.

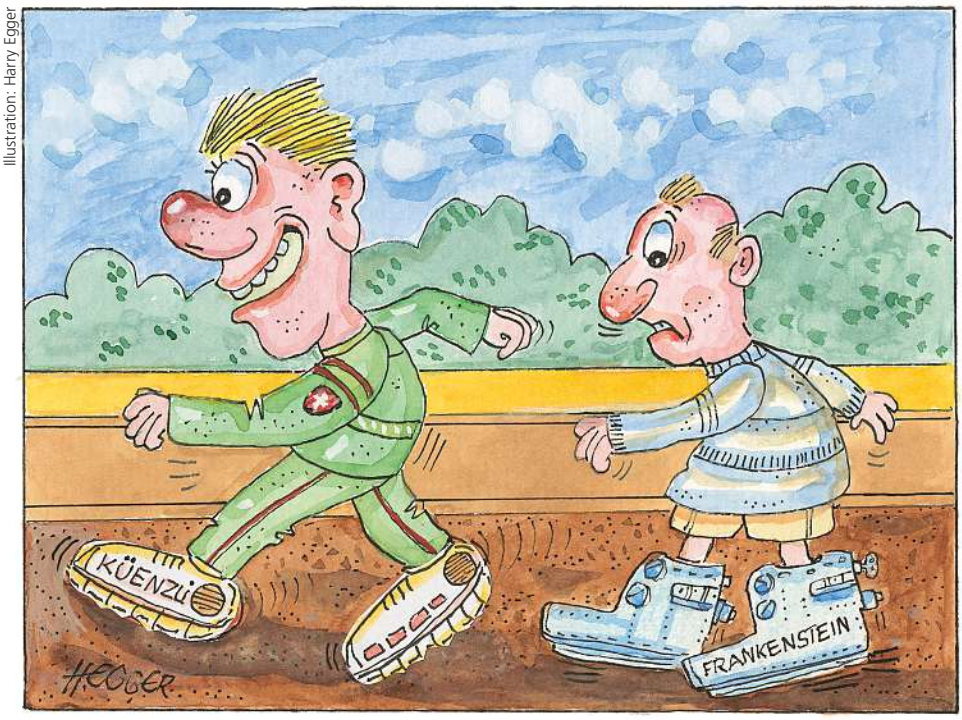
Interview: Peter Friedli/cg

PASSAGE DU TEMOIN

La présidente technique des gymnastes tessinois Morena Piccinelli passe le témoin de l'Estafette FSG à Elisabeth Graf, double championne suisse des CS d'athlétisme 2012 à Berne, avec le boulet et le disque, membre de la société de gymnastique TV Lütisburg (TG).

La Tessinoise se demande si l'athlète du Toggenbourg s'attendait à ces titres, comment on peut être la meilleure dans deux disciplines et si elle est sportive professionnelle?

Illustration: Harry Egger



Le point final de GYMlive: les gymnastes ont bien raison d'accorder une grande attention au choix de leur matériel.

Préavis de GYMlive 5/2012

L'édition5/2012 paraît le 18 octobre 2012 (délai de rédaction: lundi, 18 septembre) avec au sommaire de nombreux thèmes intéressants.

Article de fond: les dames/ hommes ou 35+

Après une petite pause dans ce numéro pour laisser une belle place aux fêtes de gymnastique, la rédaction reprend dans GYMlive 5/2012 la présentation chronologique des catégories d'âge de la Fédération suisse de gymnastique. Une série qui a déjà vu défiler parents+enfants/gym enfantine (GYMlive 1/2012), jeunesse (GYMlive 2/2012) puis actives/actifs (GYMlive 3/1012) et se poursuit avec les gymnastes âgés de 35 ans et plus, les dames/hommes. Un segment d'âge au sein duquel les gymnastes aguerris rencontrent nombre de sportifs d'autres horizons attirés par l'offre gymnique. Pour l'occasion, la rédaction ira se faufiler à l'entraînement d'un groupe de gym-dames/gym-hommes quelque part en Suisse romande.

Photo: Peter Friedli

Acualité

Reflets des JO de Londres 2012, des CSS, des CS de gymnastique, de la finale du CMEA, des jeux nationaux, des sports de balle, du Congrès FSG romand, du Golden Age Gym Festival et de la Réunion de l'USGVF.

Dossier gymnique

Macolin, centre névralgique du sport gymnique helvétique d'élite, où vivent et s'entraînent aussi les «nationaux» de l'artistique masculine. A quoi ressemble leur existence? Visite de la rédaction.

Société

Les sports d'hiver – les bons tuyaux de la rédaction.

Préavis

Un avant-goût des évènements à venir, notamment la Swiss Cup et le Mémorial Gander ainsi que les championnats suisses des mois de novembre et décembre.

Et nos fils rouges

- les séries «Bénévolat», «Cours sous la loupe», «Rendez-vous» et «Estafette FSG»
- Les Gens/Mot pour mot
- Courrier et photo des lecteurs

Délai de rédaction de GYMlive 6/2012: mardi, 20 novembre 2012.

Impressum

GYMlive est la revue officielle de la Fédération suisse de gymnastique (FSG) et de l'Association fédérale de gymnastique aux jeux nationaux (AFGN). Elle paraît en français, en allemand, et en italien.

Editeur
Fédération suisse de gymnastique, www.stv-fsg.ch/fr
Rédacteur en chef: Peter Friedli.

Année
155e année de parution en 2012.

Rythme de parution
GYMlive paraît six fois par année.

Tirage
tirage global 127700 (d/107371, f/17254, i/3075).

Abonnements
GYMlive Fr. 20.–

Rédaction de l'édition en français
Corinne Gabioud, Ch. du Batieux 6, 1872 Troistorrents, téléphone: 079 272 25 71, courriel: corinne.gabioud@stv-fsg.ch; collaboratrice relecture: Danielle Duchoud.

Graphisme/production
Swissprinters St.Gallen AG, Roman Brändle, Fürstenlandstrasse 122, 9001 St-Gall.

Impression/expédition
Swissprinters AG, Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen, téléphone: 058 787 31 11, www.swissprinters.ch.

Abonnements
Fédération suisse de gymnastique, case postale, 5001 Aarau, téléphone 062 837 82 36, fax 062 823 10 11, courriel: red-aarau.stv-fsg.ch.

Annonces publicitaires
Daniel Noger, Swissprinters St.Gallen AG, «GYMlive», case postale 2362, 9001 St-Gall, téléphone: 071 272 73 51, courriel: daniel.noger@swissprinters.ch.

FSG
Président central: Hanspeter Tschopp, Kirchgasse 3, 4417 Ziefen, téléphone 061 976 46 66, courriel hanspeter.tschopp@stv-fsg.ch.

GYMlive 2012

Dates de parutions et suppléments

No.	1	2	3
Délai de réd.	31 janvier	23 mars	21 mai
Parution	1er mars	26 avril	21 juin
Suppléments	Plan des cours FSG 2/2012*	GYMtech 1/2012**	Plan des cours FSG 3/2012*
No.	**4**	**5**	**6**
Délai de réd.	9 juillet	18 septembre	20 novembre
Parution	9 août	18 octobre	20 décembre
Suppléments	GYMtech 2/2012**	Plan des cours 1/2013*	GYMtech 3/2012**

* Le Plan des cours FSG est distribué à tous les abonnés à GYMlive.
** Dès 2012, GYMtech paraît sous forme électronique sur le site www.stv-fsg.ch.

Secrétariat central Aarau Heures d'ouverture

Le secrétariat de la FSG est à votre disposition pour tous renseignements et informations selon les horaires suivants:

Lundi–jeudi	8h00–12h00 et 13h30–17h
Vendredi	8h00–12h00 et 13h30–16h
Téléphone	062 837 82 00
Fax	062 824 14 01
Vente	062 837 82 00
Hotline ASA (adresses)	062 837 82 03
Internet	www.stv-fsg.ch
Courriel	stv@stv-fsg.ch

POLO-RUGBYSHIRT SWITZERLAND von SwissBull.
Kurzarm. Aus 100% Baumwolle. Die sportliche Polo-Form und die verschiedene Sticker und Schriftzüge geben dem Shirt eine ganz spezielle Note.
Farben: Schwarz. Rot und Eierschale
Grössen: S, M, L, XL und XXL
CHF 79.–
Art. 0481

DAMEN POLO-SHIRT «SAFARI»
Farbe: Sand
Grössen: XS, S, M, L und XL
Art. 0154

DAMEN POLO-SHIRT «AUTHENTIC»
Farbe: Flieder
Grössen: XS, S, M, L und XL
Art. 0152

SCHWEIZER-EDELWEISSHEMD «COOL MAX»
Edelweiss-Hemd COOL MAX für Herren, silver/marine, mit Kent-Kragen, langarm, zwei gedeckte Brusttaschen, sportlicher Schnitt. 54% Baumwolle und 46% COOL MAX
Grössen: XS, S, M, L, XL und XXL
CHF 109.90
Art. 0766

DAMEN EDELWEISS-BLUSE «COOL MAX»
Edelweiss-Hemd COOL MAX für Damen, silver/marine, mit Kent-Kragen, Ärmel zum Hochkrempeln, zwei gedeckte Brusttaschen, sportlicher Schnitt. 54% Baumwolle und 46% COOL MAX
Grössen: XS, S, M, L, XL, XXL und 3XL
CHF 109.90
Art. 0768

ORIGINAL-SCHWEIZER-EDELWEISSHEMD
Ohne Kragen, Kurzarm, 1/2 geschlossen.
Farben: Hellblau
Grössen: XS, S, M, L, XL, XXL, XXXL, 4XL und 5XL
CHF 74.90
Art. 0554

EDELWEISS-BLUSE FÜR DAMEN
Mit Edelweiss-Knöpfen, gerundeter Kragen, Kurzarm, Knopfleiste, tailliert.
Farben: Hellblau und Anthrazit
Grössen: XS, S, M, L, XL, XXL und XXXL
CHF 97.90
Art. 0556

BESTELLCOUPON
ICH BESTELLE MIT 14-TÄGIGEM RÜCKGABERECHT

Stückzahl	Art.-Nr.	Farbe	Grösse	Artikelbezeichnung	Einzelpreis

Versandkostenpauschale CHF 7.95 pro Bestellung

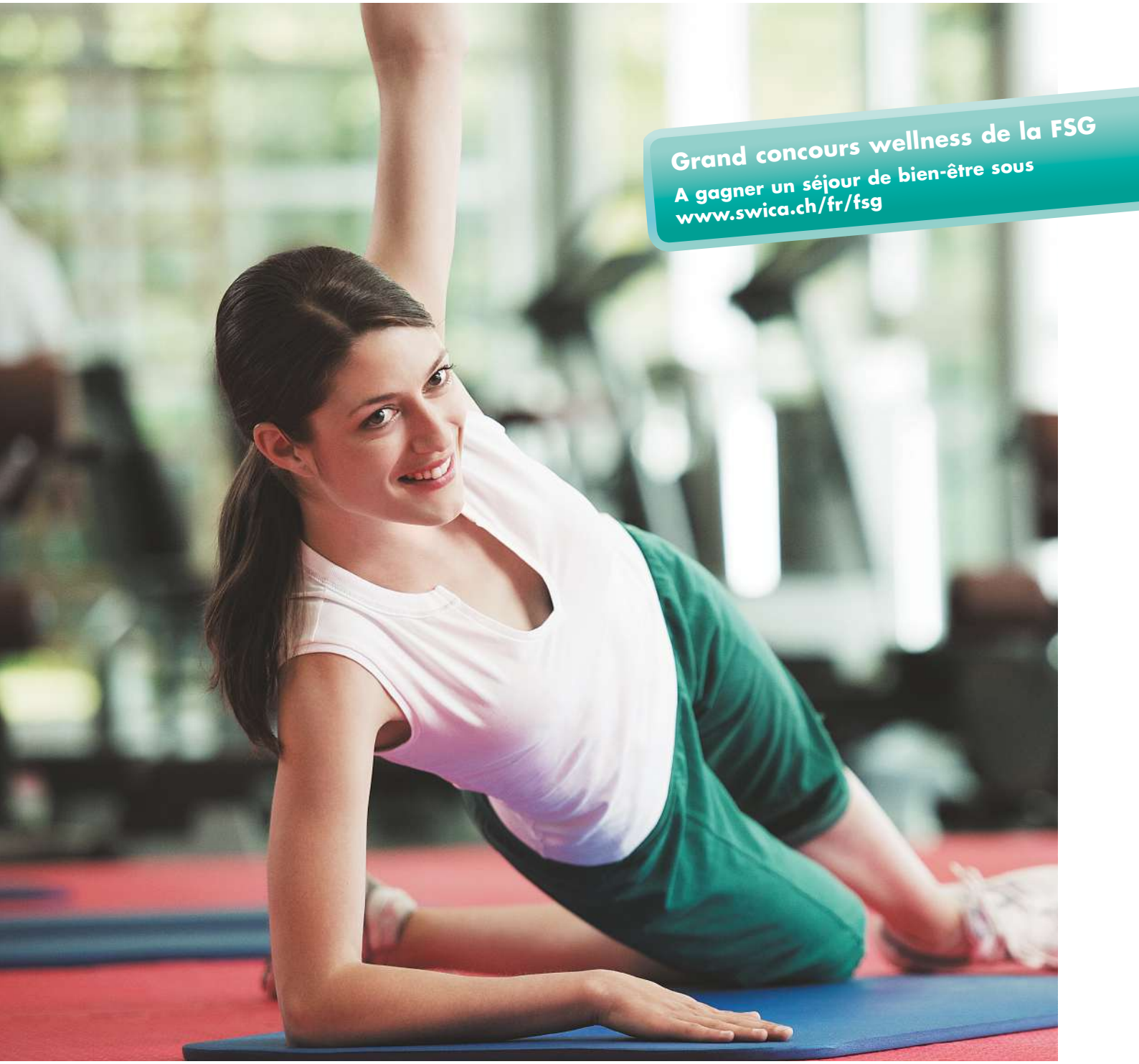
Name _____ Vorname _____

Strasse _____ PLZ/Ort _____

Telefon _____ Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Coupon einsenden an:
Prodesign Trading AG, Gösgerstrasse 15, 5012 Schönenwerd, Telefon 062 858 28 21, oder faxen an: 062 858 28 29,
oder Mail an: bestellung@pro-design.ch, www.pro-design.ch



Pour nous, la meilleure des médecines, c'est **un sentiment de sécurité**

SWICA vous encourage dans la pratique d'une hygiène de vie active et saine. En cas de maladie ou d'accident, SWICA vous apporte une médecine optimale et une grande sécurité financière. Vous avez ainsi la certitude d'être en de bonnes mains. En tant que membre de la Fédération suisse de gymnastique, vous bénéficiez en outre de remises sur les primes et de généreuses participations à votre affiliation active à la FSG. Optez sans attendre pour la meilleure des médecines. **Téléphone 0800 80 90 80. swica.ch/fr/fsg**

STV FSG

POUR LA MEILLEURE DES MÉDECINES. AUJOURD'HUI ET DEMAIN.

SWICA